

# EL DIARIO DE AVILA

Miércoles, 19 de septiembre de 1973

6 pesetas

Director: JUAN GRANDE MARTIN. ● Redacción, Administración y Talleres: Plaza de Santa Teresa, 12. Teléfonos: 21 26 40 - 41 - 42. Año LXXV ● Número 23.743 ● Depósito Legal: AV. 5 - 1958



LOS PROBLEMAS DE LOS PESCADORES ESPAÑOLES.—Presidida por don Rodolfo Martín Villa, se celebraron, en el Sindicato Nacional de Pesca una serie de reuniones sobre los problemas actuales del Gremio, a las que han asistido los patrones mayores de las Cofradías de Pescadores, presidentes de los Sindicatos de Pesca y representantes de los armadores.—(Foto EUROPA PRESS).



## Simpáticos padrinos para un nuevo DC-10 de Iberia

En el aeropuerto de Málaga ha sido bautizado el "Costa del Sol", nuevo DC-10 de Iberia. El acto resultó muy simpático, porque fue apadrinado por los niños de la "Operación Plus Ultra", presididos por la madrina, infanta doña María Cristina, hija de los Príncipes de España. En la foto la Princesa doña Sofía, con sus hijos, saludando a los pequeños héroes quienes, con este motivo, vivieron una jornada de alegre fiesta a bordo del reactor.

## Posible dimisión de Agnew



Cada vez cobran mayor resonancia los rumores sobre una posible dimisión del vicepresidente de los Estados Unidos, Spiro Agnew, acosado por el escándalo y por supuestas presiones de la Casa Blanca. El diario norteamericano "Washington Post" afirma que Agnew, actualmente sometido a investigación criminal por presuntos delitos fiscales durante su anterior cargo de gobernador del Estado de Maryland, estudia la posibilidad de dimitir de su actual cargo.

## MATERIAL ESCOLAR

Almacenes EL CASTILLO comunica, que está ampliando la sección de material para colegiales, disponiendo en la actualidad de un variado número de artículos en sus establecimientos de

Don Ferreol, 2. (Edificio Los Caballeros).  
San Pedro Bautista, 5 y  
Virgen de Covadonga, 13. (Con aparcamiento).

## Franco recibe a Omar Torrijos

MADRID, 19. (Cifra).—A mediodía de hoy llegó al Palacio de El Pardo el Jefe del Gobierno de Panamá, general Omar Torrijos, acompañado de los ministros de Asuntos Exteriores de España y Panamá, del embajador de Panamá en Madrid, del introductor de embajadores y componentes de su séquito.

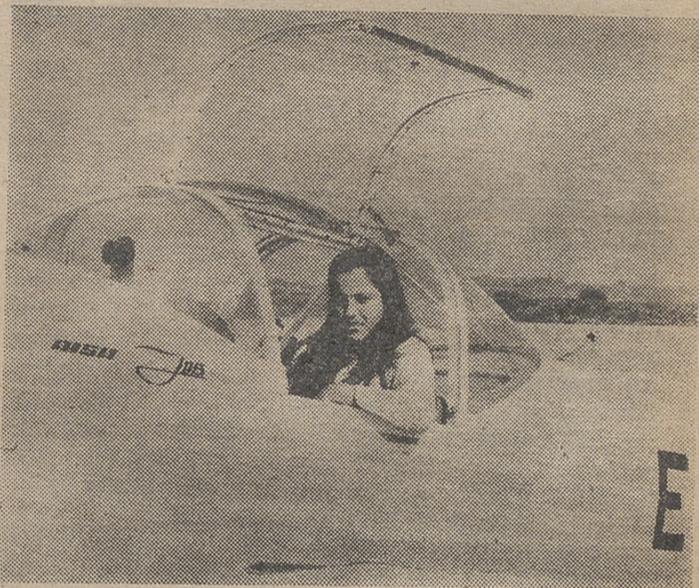
El Caudillo de España recibió al general Omar Torrijos en su despacho, en audiencia especial.

Tras presentar el general Omar Torrijos a Su Excelencia a las personalidades integrantes de su séquito, ambos Jefes de Estado celebraron una entrevista a la que asistieron los ministros de Asun-

tos Exteriores de ambos países y el embajador de Panamá.



## Piloto aéreo y estudiante de C. O. U.



Esta es Inmaculada Penelas Ron, de diecisiete años de edad y estudiante de C. O. U. en Lugo, quien acaba de obtener el título de piloto de Aviación Civil, después de superar con éxito las pruebas correspondientes. Según ha manifestado tiene el proyecto de dedicarse a la Aviación Comercial, y confía en poder mandar, en su día, una gran aeronave. Como puede apreciarse, tiene aspiraciones de altos vuelos.

**Jeimer** monas-boutique

**Faldas  
Pantalones**

Alemania, 6

Duque de Alba, 3.

## Nuevo embajador español en la O. N. U.

El hasta ahora embajador de España en las Naciones Unidas, don Jaime Alba, conversa con el de Yugoslavia, señor Lazar Mojsov, durante la recepción ofrecida por el primero para despedirse de sus colegas, alto personal de la Organización Mundial y personalidades de la colonia española en Nueva York, con motivo de su cese en dicho cargo, y en el que ha sido sustituido por don Jaime de Pines, quien ya ha presentado sus credenciales ante el secretario general de la O. N. U. señor Waldheim.

# Examen de Madurez del curso Preuniversitario

## Convocatoria de septiembre de 1973, en la Universidad de Salamanca

Las Pruebas correspondientes darán comienzo el día 25 del actual con el horario y distribución que a continuación se indica:

Día 25.—Prueba común, Aula núm. 14 del Edificio de Aulas de la Facultad de Letras: a las nueve, conferencia; a las 11 redacción; a las 12 y media ejercicio de Idiomas.

Día 25.—A las cuatro de

la tarde, Aula núm. 14 del Edificio de Aulas de la Facultad de Letras, Prueba Específica de Letras:

A las cuatro de la tarde, Latín.

A las seis Griego.

Día 26.—A las nueve de la mañana, Aula núm. 14 del Edificio de Aulas de la Facultad de Letras, Prueba Específica de Ciencias:

A las nueve de la mañana, Matemáticas.

A las once de la mañana, Prueba de Química y Física.

### EXAMEN DE MADUREZ DE BACHILLERES TÉCNICOS SUPERIORES (LABORALES)

Tendrán lugar el día 27 del actual a las nueve de la mañana en el Aula Francisco de Vitoria de la Vieja Universidad, a cordándose después en este acto el orden de las diferentes Pruebas de dicho Examen de Madurez.

A todos los alumnos matriculados se les encarece la obligación de presentarse provistos de Documento Nacional de Identidad y de la papeleta de matrícula.

*El Secretario General*

## Programas de



PARA HOY

### PRIMERA CADENA

#### • NOCHE

21,00: TELEDIARIO. 21,35: CICLISMO. VUELTA CICLISTA A CATALUÑA. 21,45: DATOS PARA UN INFORME. 22,45: CANNON. «Plan de vuelo». Dirección: Richard Donner. Intérprete: William Conrad.—El doctor Sandoval, un cubano exiliado en Estados Unidos, pide ayuda a Cannon para que le prepare la salida hacia Manila y le fabrique una nueva personalidad, que borre toda su vida anterior. Cuando Cannon le facilita el plan, Saldoval le burla y escapa. El motivo está en que Sandoval había sido tesoro de una organización de cubanos exiliados, a los que ha robado. Cannon descubre su propósito y trata de localizarlo. 23,45: VEINTICUATRO HORAS. 00,10: ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE.

### SEGUNDA CADENA

20,00: CARTA DE AJUSTE. Manuel Cano y guitarra flamenca. 20,25: PRESENTACION Y AVANCES. 20,30: FRANKSTEIN JUNIOR. «Rayo-Tron». 21,00: GRANDES INTERPRETES. «Marçal Cervera» (I). 21,30: TELEDIARIO 2. 22,00: ESTUDIO ABIERTO. 00,30: ULTIMA IMAGEN.

PARA MAÑANA

### PRIMERA CADENA

#### • SOBREMESA

13,45: CARTA DE AJUSTE. Exitos de los Millan Boy's. 14,00: AVANCE INFORMATIVO. 14,05: PRIMERA EDICION. 15,00: NOTICIAS. 15,35: LOS PAYASOS. «Las aventuras de Gaby, Fofó y Miliki». 16,00: JENNIE, LA HIJA DEL GOBERNADOR. «El perro vagabundo». Intérpretes: Dan Dailey, Julie Sommars.—Un buen día aparece en casa del gobernador un precioso perro. A todos les gustaría quedárselo, pero saben que pronto aparecerá su dueño y prefieren no encariñarse con él. Sin embargo, pasan los días y nadie responde al anuncio publicado en los periódicos. 16,30: DESPEDIDA Y CIERRE.

#### • TARDE

17,45: CARTA DE AJUSTE. Canta Rachel. 18,00: APERTURA Y PRESENTACION. 18,01: AVANCE INFORMATIVO. 18,05: LA CASA DEL RELOJ. «Naturaleza» (I). 18,25: CON VOSOTROS.—Presentación y comentario del libro: «Misterio de la casa que se encogía», de William Arden.—LOS PICAPIEDRA.—CENTINELAS DEL BOSQUE. 19,30: LOS CHIRIPITIFLAUTICOS. 19,40: BUENAS TARDES.—Miscelánea. 20,30: NOVELA (capítulo IV). «Menos que nada», de Fernán Caballero.—La marquesa cuenta a Osorio, el fiel amigo de la familia, haber fracasado en sus gestiones en Madrid. Fue un viaje inútil y amargo. Ninguno de sus parientes se creía obligado a ayudarla en sus dificultades económicas. Siguiendo el consejo de Osorio, recurre a la usura y, sin saberlo, acude al padre de Nena que tiene fama de hacer esta clase de «favores».

## Disolvente para quitar esgrafiados de las paredes

Una firma escocesa ha introducido en el mercado un pulverizador aerosol con el que se quitan de las paredes manchas de pinturas y dibujos y vocablos escritos con bolígrafos y plumillas de fieltro, dejando las superficies (pintadas) sin el menor desperfecto y exactamente del mismo color. Una vez hecha la aplicación de este producto, se pasa por encima un paño para «borrar» el texto, los dibujos o las

manchas ofensivas. Se ha elaborado también otro producto pulverizador para quitar marcas y materiales semejantes de paredes de ladrillo, hormigón, tejas y otras superficies sin pintar. En este caso se aplica el disolvente, y al cabo de unos minutos se lava con agua rociada. Los productos citados son el «Vandax Spray» y el «Vandax Gel» respectivamente.

## ¿Desea aprender a conducir? Acudo a: Auto-Escuela Velasco

Modernos coches y camiones con doble mando.  
Generalísimo, 13-15 — AVILA — Teléfono 21 13 21

# ANUNCIOS BREVES

### VENTAS

—VENDO. Remolque-tienda. Caballeros, 13.

—Vendo ganadería de vacas lecheras y cría de varias edades. Razón: Miguel Lobato. Hoyo de Pinares. Teléfono 230.

### TRASPASOS

—Se traspasa, por no poderla atender, buena clientela, tienda de flores, Vallespín, 14. Razón viernes tarde.

### TRABAJO

—Tractorista necesito conocedor campo, ganado y caza. Dispuesto vivir con su esposa, finca 50 Km. Talavera. Total anual 113.000 pesetas, más huevos, leche y casa. Escriban datos personales y referencias, Apartado 15.009. Madrid (15.637).

—Se necesita empleada de hogar para Madrid, casa de poca familia. Buen sueldo. Granizo 10, 6.º izquierda, por las mañanas.

—Se necesita empleada de hogar. Reina Isabel, 8 1.º dcha. Telf. 22 09 29.

—Se necesita empleada de hogar, fija, tiene compañera. Generalísimo Franco, 1 3.º. Teléfono 21 16 83.

—«SE NECESITAN Oficiales Mecánicos de 1.ª y 2.ª especializados en Diesel. Ofertas: Gestoría VELASCO. Avila».

—NECESITO chófer carnet 2.ª servicio particular y jardinería. Preferible resida en mi domicilio. Tlf. 22 04 77.

—NECESITO empleado para jardín y recados. Preferente sin familiares a su cargo y pueda residir en mi domicilio. Tlf. 22 04 77.

—Necesito chica para Madrid. Informada y sabiendo. Chalet Aravaca. Sueldo 7.000 pesetas. Razón, Vallespín, 14. Sr. Segundo.

—Señora o señorita si desea ganar dinero llame al teléfono 21 32 53. Capital y pueblos.

—Se necesita auxiliar Administrativo con experiencia en trabajos de Oficina. Razón: Gestoría Prieto u Oficina de Colocación.

—Necesito empleada de hogar. Llamar: Tlf. 21 20 59.

—Se necesita chico para almacén de vinos de 14 a 16 años. Teléfono 21 18 03.

### ALQUILERES

—Se alquila piso amueblado, bien situado. Teléfono 21 22 05.

—Alquiler coches sin conductor, últimos modelos, Prolongación Calle Segovia (Garaje detrás clínica Santa Teresa). Teléfono 212016 y 21 24 79. Sr. Tapia.

—Se alquila piso y local para oficinas. Vallespín, 14. Segundo Fernández.

—Alquilo piso amueblado, amplio, soleado, muy céntrico y con calefacción individual, temporada de Invierno. Teléfono 22 09 82.

### PERDIDAS

—Pérdida pulsera oro, domingo. Avda. Portugal - Rastro. Gratificaré Ada. Portugal, 4, 2.º.

—Pérdida cantidad de dinero, plaza Italia, calle Lesquinás. Ruego devolución. Hermanos Bécquer, 2, señor San Segundo.

### VARIOS

—VACACIONES, excursiones, viajes individuales y colectivos, billetes de ferrocarril y avión, reserva de Apartamentos, etc. VIAJES VELASCO. Arco del Mercado Grande. Teléfono 21 13 21.

—Hacemos llaves y grabados a máquina, CUCHILLERÍA FIDALGO.

—GESTORIA PARDO tramitamos documentos, pasaportes, penales, últimas voluntades, transferencias, matriculaciones FOTOCOPIA documentos sacamos automáticamente, Duque de Alba, 12. Teléfono: 21 24 21.

## OBSEQUIE Vd.

a sus amigos y a forasteros que visiten Avila, con el libro «Emoción de la Ciudad y Reportaje de los Obispos de Avila». De venta en librerías.

## Taxi nocturno

(Exclusivamente para casos urgentes)

Teléfono 21 - 11 - 88

# Peleilla, refinamiento del "Bluff"

El «camarada» Enrico Berlinguer, secretario-general del partido comunista italiano, estuvo en Rusia hace dos semanas. Ese viaje estaba destinado a normalizar las relaciones entre los partidos comunistas ruso e italiano, estrechadas desde hace tiempo por un serio problema.

En términos directos y sin los rodeos con que los velan ciertos noticieros, tal problema se enuncia así: ¿Cuál es el grado de independencia del PCI ante el PC ruso?

Esta cuestión implica otra, de ámbito más vasto: ¿Cuál es, hoy día, el grado de independencia de los partidos comunistas del mundo entero en relación a Rusia? O sea, ¿Rusia continúa o no continúa jejeando la revolución comunista mundial?

El alcance de la pregunta es obvio.

Si el movimiento comunista internacional continúa uno, como siempre lo fue, los diversos partidos comunistas no pasan de ser meros sectores de una sola organización, cuya dirección suprema está en Moscú. Por lo tanto, desde el momento en que un partido comunista suba al poder en algún país, el gobierno a que diere origen obedecerá enteramente a Moscú. Esto equivale a decir que tal país habrá perdido ipso facto su soberanía, para convertirse en una simple provincia rusa.

Si, por el contrario, el partido comunista ruso, ya no tiene la dirección de los diversos partidos comunistas, un país podrá ser gobernado por el respectivo PC sin transformarse por esto en una colonia de Rusia.

Así pues, se comprende que los observadores de peso, hayan concentrado su atención en el viaje en que Berlinguer fue a poner en limpio el asunto en Moscú.

—¿Qué solución —autonomía o sujeción de los PCs— es más coherente con la doctrina del comunismo? —Ciertamente esta última. Siendo la revolución mundial una, según los autores clásicos del comunismo, el partido también debe ser uno en el mundo entero y —en última ins-

## Por Plinio Correa de Oliveira

Presidente del Consejo Nacional de la Sociedad Brasileña de Defensa de la Tradición, Familia y Propiedad.

tancia— la autoridad propulsora de éste también debe de ser solamente una. Y así ha sido hasta hace poco.

Sin embargo, la notoriedad universal de esa unidad ha traído graves tropiezos para la expansión comunista en el mundo.

Los PCs acostumbran a ser acusados por los anticomunistas, de simples fantoches en manos de Moscú. Tal acusación impide que muchos simpatizantes de la doctrina comunista se adhieran al comunismo.

A esto se añade que, como es sabido, en Rusia está en vigor una dictadura férrea. Si un partido comunista de un país de Occidente tiene que obedecer la autoridad rusa, en los países en que él se establezca, podrá ser llevado, por su misma situación de subordinado, a implantar tarde o temprano, en el respectivo país, una dictadura. Y el sueño alimentado por tanta gente de un régimen comunista, dirigista en el plano económico, pero liberal en el plano político, de esta manera se evidencia como utópico.

De modo que se hace inalcanzable la meta actual de los comunistas de granjear el poder con el apoyo de los semi-comunistas, e incluso de los comunistas, atraídos por la fórmula aliciente de la Revolución en Libertad y del espejismo de la independencia en relación a Moscú.

Por lo tanto, el comunismo tiene el mayor interés en dar la idea de que rompió su unidad mundial.

Puesto esto, entendemos hasta el fondo lo que pasó en las dos últimas semanas, en lo relativo a las relaciones entre el PCI y Moscú.

La personalidad más graduada del PC italiano, Enrico

Berlinguer, fue a Moscú para confabulaciones, de las que se originó un comunicado conjunto de los dos PCs, en el que el soviético reconocía la autonomía de su congénere italiano.

Sin embargo, ese documento no sería suficiente, por sí solo, para tranquilizar a los semi-comunistas y a los comunistas más cautos.

La extraña y sorprendente cordura del PC ruso al renunciar en concreto a la dirección del PC italiano, y en tesis a la dirección de todos los demás PCs del resto del mundo, da inevitablemente, la impresión de mera jugada.

Era necesario algo más, para que el «bluff» fuese convincente.

—0—

Como era de esperar —o más bien de temer— este «al-

go más» no faltó. Consistió en una peleilla bien organizada entre los dos PCs.

El secretario-general del PCI volvió a Italia, e hizo declaraciones. Por su parte el Kremlin también publicó una declaración. Y todo parecía perfectamente combinado y arreglado. He aquí como salió en «Pravda» una noticia que atribuía al PCI una posición enteramente alineada con la política soviética y al mismo tiempo omitía el trecho de la declaración conjunta en que se afirmaba la autonomía de los dos PCs. El PC italiano se declaró entonces indignado, y aseveró que, contra la voluntad de Moscú, él mantenía su independencia.

Esta peleilla, con aires de espontánea, no podía dejar de ilusionar a los observadores menos avisados. Y al hombre

de la calle, que debe de haber dicho para consigo mismo: «esta vez ellos se pelearon de verdad. ¡Esos comunistas italianos son hombres! ¡Ellos rompieron con Moscú de hecho; y un gobierno comunista no hará en Italia una colonia rusa!». En otros términos, el «bluff» quedó perfectamente montado.

Lo que es de mayor interés para el comunismo en el mundo entero, y especialmente en Italia, probablemente la próxima víctima en el punto de mira de Moscú.

Peatón: tanto si espera a poder cruzar como si espera su transporte, no espere en la calzada. Espere en la acera.

Para un

# NUEVO OTOÑO

moda elegante



Cazadora caballero PANA . . . . .	1.395 pts.
Pantalón caballero CUADROS . . . . .	525 pts.
Cazadora señora PELO . . . . .	1.295 pts.
Jersey señora NOVEDAD . . . . .	595 pts.
Vestido señora PUNTO . . . . .	1.935 pts.
Pantalón señora NOVEDAD . . . . .	735 pts.

Sir-Gay

## MUEBLES LAS 6 EMES

Fabricación propia  
ESPECIALIDAD EN  
**CASTELLANO, ETC.**

Piedralaves (carretera) y Sotillo Carretera  
Telf. 411 Telf. 510  
y en AVILA Avda. 18 de Julio 18 y 20

## Robaron un automóvil y tuvieron un accidente cerca de Salvadiós

En el kilómetro 158,330 de la carretera Madrid-Salamanca, término municipal de Salvadiós, se salió de la calzada el turismo M-623.398, propiedad de don José Millán García Fuentes, vecino de Madrid. El automóvil había sido sustraído en Madrid esa misma mañana y era ocupado por los

jóvenes F. P. I., que conducía, y P. V. y J. L. A. P. Dos de ellos fueron trasladados a la Policlínica del Parque, en Avila, con lesiones leves, y el otro ingresó en la prisión del Juzgado de Instrucción de Arévalo.

El coche sufrió graves desperfectos.

## Nota del tiempo

DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE AVILA

Máxima de ayer: 19,6 grados a las 17,10 horas.  
Mínima de hoy: 7 grados a las 5,40 horas.  
Presión máxima: 670,8 mm. Presión mínima: 668,8 mm.  
Humedad relativa media: 46 por ciento. Viento dominante: Norte. Velocidad máxima: 20 kilómetros hora. Evaporación: 2,1 mm. Estado del cielo: Casi despejado.

EL TIEMPO QUE HARA

MADRID, 19 (Cifra).—El Servicio Meteorológico Nacional informa que esta es la predicción local para el área de Madrid: Buen tiempo con alguna nubosidad de evolución diurna. La máxima probable para hoy en la capital, alrededor de los 26 grados.

Temperaturas extremas de España: Máxima de 34 grados en Málaga y mínima de seis en Cuenca.

INSTITUTO NACIONAL PARA LA CONSERVACION DE LA NATURALEZA.—AVILA

DATOS METEOROLOGICOS

Observatorio de: ARENAS DE SAN PEDRO

Hora: 13.—Lluvia: 0,0 mm.—Humedad relativa del aire: 53 por 100.—Velocidad del viento: 4 kilómetros hora. Dirección del viento: S. E. Temperaturas: Máxima, 26 grados. Mínima, 15 grados.

Observatorio de SOTILLO DE LA ADRADA

Hora: 13.—Lluvia: 0,0 mm.—Humedad relativa del aire: 56 por 100.—Velocidad del viento: 6 kilómetros hora. Dirección del viento: E. Temperaturas: Máxima, 29 grados. Mínima, 9 grados.

Observatorio de AREVALO.

Temperaturas: Máxima, 27 grados. Mínima, 4 grados.

Para las próximas veinticuatro horas el INDICE DE PELIGRO DE INCENDIOS FORESTALES, previsible es: PARA LAS DOS ZONAS, NORTE Y SUR: EXTREMO.

Los incendios pueden producirse por pequeñas chispas, que arden con intensidad propagando el fuego con gran violencia. Su extinción es extraordinariamente difícil.

### Rezorzaga, S. A.

Servicio Oficial de SEAT - FIAT

Carretera de Madrid, s/n.  
Teléfonos: 22 01 23 - 22 04 66 - 22 07 21 - AVILA

### Cine Reyes Católicos

(AIRE ACONDICIONADO)

Hoy a las 8 y 10,45, estreno de la película:

### El Aventurero

Autorizada para mayores de 18 años.

Teléfono: 21 31 70

## Farmacias de guardia

Día	Fecha	De 10 mañana a 10 mañana del día siguiente	De 10 mañana a 10 noche
Miércoles	19	D. Daniel de Fernando Alonso (Reyes Católicos, 6) Teléfono 21 12 48	D. Dionisio Simón Pinto (Plaza del Rollo, 15) Teléfono 21 30 60
Jueves	20	D. José Gutiérrez García (Plaza de la Victoria, 10) Teléfono 21 13 12	D. Teodoro Aparicio Gutiérrez (Avenida José Antonio, 12) Teléfono 22 01 96

### Policlínica Parque de San Antonio

ASISTENCIA A URGENCIAS DE TODO TIPO

Paseo de Don Carmelo, 24.

Teléfonos 22 09 00 - 04 y 08

AVILA

# Ciudad y

## La festividad de Santa Marta y los camareros

Como a delantábamos en nuestro último número, ayer celebraron los componentes del gremio de Hostelería la festividad de su Patrona Santa Marta.

Todos los actos, presididos

García Hernández, de «Pepillo», y 3.º Angel Velayos Muñoz, de «Copacabana». Bebedores de cerveza: 1.º Rafa Resina Gutiérrez, de «Copacabana»; 2.º Enrique García García, de Hotel Valderrábanos,

consiguió matar al bicho y escuchó los tres avisos por lo que salieron los cabestros, pero el becerro se cansó de andar y cayó en el ruedo.

El segundo becerro, fue para José Gregorio Mediero, que demostró a todos los que casi llenaron media plaza que, aparte de tener figura de matador de toros, que tiene mucha idea y mucho estilo en torear. Consigue algunas buenas verónicas y chicuelinas con el capote y con la muleta derechazos y naturales, además de varios adornos. Pero el matar no se le dio también y por ello perdió las orejas, pero dió la vuelta al ruedo entre muchos aplausos. Iba auxiliado por Germán Sáez «El Filigranas», que puso un par de banderillas cortas marcha atrás y de Jesús Martín «El Bigotes», que colocó bien un palo. También recibieron aplausos.

Y el último becerro fue para la cuadrilla más joven. Su matador José Ignacio González «El Niño de los Caballeros», recibió a su enemigo con una larga cambiada. Luego lanceó bien con el capote. Las banderillas corrieron a cargo, entre carreras, revolcones y más carreras, de Jesús del Castillo «El Niño los Caballeros», Miguel A. Luengo «El Niño el Copa», Juan González «El Niño los Caballeros» y Juan Vasco «El Niño el Rey». Con la muleta estuvo muy voluntarioso Nacho, pero a pesar de tener un becerro que era una «perita en dulce» no consigue ligar sus pases, lo que le hubiera ayudado mucho a la hora de los trofeos, pues mató bien de una corta y luego de un descabello a la primera. Vuelta al ruedo.

Al final, todos los diestros y subalternos, acompañados de presidentas, madrinas y banderilleras, con las que hicieron el paseillo en coches bien adornados, fueron obsequiados con un refrigerio, en el transcurso del cual se entregaron los trofeos al mejor matador «El Niño los Caballeros», a la mejor faena, realizada por José Gregorio Mediero y al mejor par de banderillas puestas por Emilio del Castillo «El Currilla».

Luego, hasta altas horas de la madrugada, se celebró un animadísimo baile, con el conjunto «The Innovación», como colofón a esta sonada fiesta de los Gremios de Hostelería. Enhorabuena a todos los del Gremio y a la Comisión Organizadora.

GONZALO G. DE V. POMAR

(Foto: LUMBRERAS)



por el presidente del Sindicato de Hostelería, don Vicente Carreras, y por los presidentes de las Secciones Económica y Social, don Antonio Barreiros y don Julio Testera, respectivamente, se desarrollaron dentro de un gran ambiente de compañerismo y de cordialidad lo que hizo que numerosos abulenses participaran y les acompañaran en su festividad. En el recinto del «Tiro de Pichón», después de un vino de hermandad, se celebraron los concursos de destreza en el oficio, patrocinado por varias casas comerciales, y el de bebedores de cerveza.

Los ganadores en cada uno de ellos fueron: Destreza en el oficio: 1.º Emilio del Castillo, de «Pepillo»; 2.º Manuel

y 3.º Miguel Jiménez de «Los Caballeros».

### LA BECERRADA DE ANOCHE

A la Plaza de Toros, por la noche acudieron los componentes del gremio de Hostelería para presenciar, junto con familiares y amigos, la entretenida becerrada organizada por el Sindicato de Hostelería y Actividades Turísticas, y patrocinada por las casas comerciales relacionadas con la Hostelería.

Se lidiaron 3 bonitos y bravos becerros de la ganadería de Abad Hermanos, de Cadalso de los Vidrios, que a más de uno hicieron pasar sus ratos de susto; a otros de entrenamiento en metros lisos y a otros pasar un rato agradable toreando con estilo y ganas.

La primera cuadrilla, estaba compuesta por Cecilio Galán «El Espontáneo», como matador y Jesús del Pozo «El Carta», Antonio Gutiérrez «El Tinín», Emilio del Castillo «El Currillas» y Lucio Sánchez «El Niño El Ruedo». Su matador buscaba una oportunidad en nuestra plaza de toros, y estuvo a punto de conseguirla si no se hubiese espantado tanto con el becerro. Los subalternos hicieron también pasar el rato y vimos a Emilio del Castillo poner un buen par de banderillas y, sobre todo, dar un salto de altura al callejón con caída libre, muy impresionante. No

# Tierra de Avila

## En El Espinar se celebró el Primer Festival Castellano de Dulzaina

### Aureliano Muñoz Vázquez, de Santo Domingo de las Posadas, vencedor

Organizado por el Ayuntamiento de la localidad segoviana de El Espinar, se celebró el Primer Festival Castellano de Dulzaina, que llevó hasta esa localidad segoviana a trece parejas de dulzaineros de diversas provincias de la región. El Festival, que duró más de dos horas, se desarrolló en la Plaza de España y fue presenciado por numeroso público que se desplazó hasta El Espinar, para escuchar gratos y evocadores sonidos de las dulzainas castellanas acompañados por tamborileros.

Las trece parejas de dulzaineros que participaron en este Festival fueron recibidas en la Casa Consistorial de El Espinar, por el presidente de la Corporación Municipal, don Antonio Vázquez Aparicio que departió con ellos un buen rato. Desde allí se dirigieron a pie

interpretando todos juntos una Revolada hasta la Plaza de España, donde estaba instalado el templete para el Festival, en el que, cada pareja, tenía que interpretar tres piezas de libre elección sobre tema castellano.

Aunque no se trataba de un concurso, el jurado de este Festival decidió conceder unos premios en metálico a las parejas ganadoras.

Y el más importante de estos premios, el primero, fue conseguido por la pareja abulense, compuesta por el dulzainero don Aureliano Muñoz Vázquez, de Santo Domingo de las Posadas y el tamborilero don Francisco Navas Jiménez, de Maello, que recibieron diez mil pesetas.

El segundo premio, de 5.000 pesetas fue para don Mariano San Romualdo y a su hijo, de Segovia.

El tercer premio, de 4.000 pesetas fue otorgado a don Mariano Contreras García, de Santiuste de Pedraza, y don Félix Contreras Sanz de Segovia.

Y el cuarto premio, de 3.000 pesetas fue concedido

a don Serafín Vaquerizo Velázquez, de Fuente Rebollo y don Francismo Matey Lobo, de Cantalejo.

Enhorabuena a esta pareja de nuestra provincia, ganadora del Primer Festival Castellano de Dulzaina, que al final del Festival, recibió su premio e interpretó una jota, aplaudida por todos los asistentes.

## El hombre de Sofico Renta o cómo lograr un momento de paz



Vamos, hombre, anímese:

Ud., como cualquiera de nosotros, como sus amigos, estamos sometidos a la presión constante de la vida actual.

Descanse un momento.

Porque tener dinero es, a veces, tan problemático como no tenerlo.

¿Dónde ponerlo? ¿Estará seguro? ¿Estaré contento con la rentabilidad?

Si esas son sus preguntas, nosotros podemos responderlas.

Deténgase a escuchar al hombre de Sofico Renta.

Queremos informarle de nuestros planes de inversión, claro. Y también los otros.

Pero sobre todo queremos informarle serenamente.

Descanse un momento.

Deténgase a escuchar al hombre de Sofico Renta.

No es solamente para que usted invierta con nosotros. Es para que usted tenga un problema menos.

No lo dude reciba al hombre de Sofico Renta.



**SOFICO RENTA, S. A.**

### AGENDA

Mañana día 20 de septiembre de 1973, jueves.

SANTOS: Agapito, Faustina, Prisco, Dionisio, Felipa, Teodoro.

MISA: De Feria.

SOL: Sale a las 7 horas y se oculta a las 19,16 horas.

LUNA: Sale a las 15,20 horas.

### TELEFONOS DE URGENCIA

#### ORDEN PUBLICO

- Policía Armada ... 220199
- Policía Urbana ... 211180
- Comisaría ... 220233
- Guardia Civil ... 211070
- " " Tráfico 212350

#### COMUNICACIONES

- Telégrafos ... 211370
- R.E.N.F.E. ... 220138

#### CENTROS SANITARIOS

- Clinica urgencia ... 212948
- Hospital ... 211800
- Urgencia de la seguridad Social ... 212998
- Ambulancias Jefatura Sanidad ... 211865 y 211053

#### CUPON PRO-CIEGOS

Número premiado el día 18: 4 8 7

**AMBULANCIAS**  
**ANTONIO ALVAREZ**  
 SERVICIO PERMANENTE  
 TELEF. 21 12 20 AVILA

- MADRID - Claudio Coello, 124 - Tel. 262 44 30
- MALAGA: "El Remo" Playa de Montemar (Torremolinos) - Tel. 38 30 41/45
- BARCELONA: Tenor Viñas, 4 y 6 - Tel. 228 72 99
- VALENCIA: Poeta Querol, 8 y 10 - Tel. 21 74 78 - 22 57 97/30
- SEVILLA: Queipo de Llano, 20 - Tel. 21 57 05
- SAN SEBASTIAN: San Marcial, 3 - Tel. 41 87 29
- BILBAO: (Provisional) Hurtado de Amézaga, 20 - Tel. 420 791/2
- LA CORUÑA: (Provisional) San Andrés, 112 - 114 - Tel. 22 13 85

Explíqueme sin compromiso por mi parte, cómo sacarle más provecho a mi dinero.

D.....

Calle .....

Ciudad .....

Envíe este cupón confidencial en sobre cerrado a: SOFICO RENTA, S. A. Claudio Coello, 124 - Tel. 262 44 30 - MADRID - 6

Dº de Avila

# Más información local y provincial



## LA ACTUALIDAD EN AREVALO

Hay cambio atmosférico y después de una gran sequía, que hasta dudábamos de como llovería, viene la lluvia con la que damos por terminado el verano.

En la parroquia de Santo Domingo y después de un solemne novenario, se ha celebrado la fiesta que anualmente dedica la Congregación de Nuestra Señora de las Angustias a su Excelsa Patrona.

Dada la devoción que Arévalo siente por su Virgen no ha de extrañar que cuantos cultos se celebran en su honor se vean concurridísimos.

A las diez y oficiada por el arcipreste señor Arenas, tuvo lugar la misa en la que ocupó la Sagrada Cátedra el elocuente párroco de Martimuñoz de las Posadas quien ensalzó de una manera magistral a la Virgen de las Angustias en sus Dolores.

Por la tarde, y debido al temporal, hubo de cambiar de itinerario la procesión, la cual, a pesar de la lluvia, fue una espléndida manifestación de amor hacia nuestra Patrona.

Se siguió con enorme expectación y grandísimo interés el desarrollo de los sucesos políticos y cuantos periódicos llegan a ésta son arrebatados a los vendedores.

## TEATRO PRINCIPAL.—«EL PRINCIPE JUANON», DE MUÑOZ SECA

Si el autor de «El Rayo» no hubiera encontrado un río de oro cultivando la «astrakanada», ese género tan censurado por la crítica ceñuda como bien acogido por el público pagano, a estas horas don Pedro Muñoz Seca tendría una colección de obras dramáticas tan copiosa como lo es la de sus disparates cómicos, y aún es posible que el éxito no hubiera sido menor.

Seis u ocho veces ha hecho Muñoz Seca teatro serio y otras tantas ha triunfado, demostrando así que su orientación por el camino de lo absurdo ha obedecido solamente al pareado de la fábula: «El vulgo es necio y pues lo paga, es justo hablarle en necio para darle gusto».

Lo cual no es obstáculo para que de tarde en tarde se eche a pensar que el vulgo no es tan necio como parece, ni el tan mediano escritor que no sepa hacer cosas de más empeño cuando se lo propone.

Y fue en estas ocasiones cuando salieron de la pluma fecundísima del autor de «El último Bravo» obras de tanta enjundia como «La señorita Angeles», «El último pecado», «El roble de la Jarosa», «La cartera del huerto», «Doña María Coronel»... y este «Príncipe Juanón», que anoche nos sirvió Montijano con la acostumbrada discreción en su notable compañía.

«El Príncipe Juanón» es en efecto una comedia dramática perfectamente construida con un fondo muy humano y en la cual se destacan dos tipos admirables: «Petra» y «Juanón», que fueron interpretados de un modo magistral por Guillermina Soto y Pepe Montijano, cuya actuación ante nuestro público merece más elogios cada día.

Los demás personajes importantes de la obra, todos muy bien observados, alcanzaron también muy buena interpretación por parte de Pilar García, Montijano (padre), Vallarino, Saavedra, Jiménez, Serrano y Berat.

Y ya es hora de que mencionemos con el merecido aplauso, a la señora Garrigós, que es una característica excelente y que anoche, como siempre, estuvo muy inspirada en el papel de Simona.

Hay un joven actor, Llorens, que tiene mucha vis cómica y un gran deseo de agradar: Nosotros tenemos mucho gusto en elogiar estas dos buenas cualidades, pero nos permitimos recomendarle un poquito más de quietud cuando su presencia en escena es cosa secundaria.

## Piedrahita

# Merecido homenaje

El pasado día 14 y organizado por el Ilustre Colegio Oficial de Médicos de esta Provincia, se llevó a cabo en el Salón de Actos del excelentísimo Ayuntamiento de esta Villa, la entrega del «PREMIO MARIO PEREZ MORSO» al que durante muchos años ha desempeñado en esta localidad, el cargo de médico titular, don Abelardo Martín Perucho.

Asisten al acto todas las autoridades locales, jerarquías, funcionarios, médicos y farmacéuticos de Avila y Salamanca, médicos de las comarcas de Piedrahita y El Barco de Avila, así como muchos familiares y amigos del homenajeado.

Hizo la presentación y glosó los merecimientos del

galardonado, el médico don Agapito Alonso Díaz, como presidente de la Junta Comarcal, pronunciando atinadas frases referentes al acto y homenaje que se celebra.

Se lleva a cabo la entrega del premio, por el Sr. presidente del Colegio Provincial de Avila, don Jesús Ga-

lán Rodríguez, el cual con palabras cariñosas ensalzó la personalidad del médico de cabecera, cuyo premio consistió en la entrega al homenajeado, de un diploma y de 5.000 pesetas, cantidad que, una vez recibida por el galardonado, hizo entrega de ella al indicado presidente del Colegio para los niños huérfanos de Médicos y de los Jubilados.

El Sr. Martín Perucho se levantó para agradecer este homenaje que se le rendía y también la presencia de todos los que se encontraban en la sala, lo que llevó a cabo con la emoción natural.

Seguidamente el Sr. alcalde-presidente del Ayuntamiento, don Manuel del Valle García, que presidía el acto, procedió a la clausura después de pronunciar frases de afecto y cariño hacia el homenajeado, y de agradecer también la presencia al acto de todos que quisieron honrarle y darle el calor merecido.

Todos fueron muy aplaudidos después de sus intervenciones y el homenajeado recibió un sin fin de felicitaciones a las que unimos la nuestra, muy sincera.

Después del acto se sirvió un vino de honor por el acreditado establecimiento «Bar Capellán».

Hemos de hacer constar que el médico don Abelardo Martín Perucho, nació en Mercadillo, anejo de Narros del Alamo, pueblo de esta provincia de Avila, el día 15 de marzo de 1903, de padres hacendados de la indicada localidad.

Desempeñó el cargo de médico en Galinduste y Cepedosa de Tormes (Salamanca) y en Bonilla de la Sierra (Avila) desde donde vino a Piedrahita, tomando posesión de su cargo de médico titular el día 6 de agosto de 1945, del Distrito 2.º en virtud de concurso-oposición celebrado en Madrid según Ordenes Ministeriales de 20 de junio y 19 de julio del indicado año, y Orden de la Jefatura Provincial de Sanidad, de Avila, fecha de agosto de 1945.

Desempeñó también en Piedrahita durante bastante tiempo el cargo de alcalde el de jefe local de Sanidad y el de subjefe del Movimiento.

## Arturo Gómez Jiménez

Médico odontólogo  
Rayos X

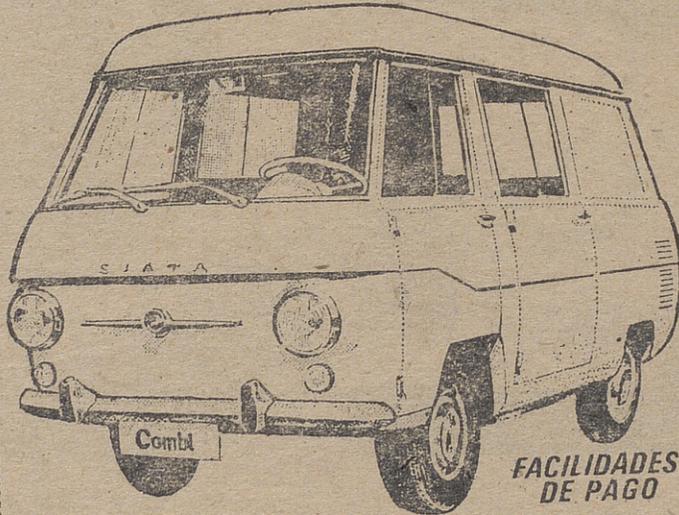
Alemania, 4. — Avila  
Teléfono 21 27 31.  
Esquina Reyes Católicos  
C. 8. 330

# SIATA

## OPERACION PRUEBA

- Pruebe como transporta 490 kg.
- Pruebe lo rápida y cómoda que es.
- Pruebe su mínimo consumo.

Ah!!.. y los domingos disfrútela con la familia!!



FACILIDADES DE PAGO

Pida una demostración a nuestro Concesionario Oficial

## Automóviles Velasco

CENTRAL: AVILA

VENTAS: Generalísimo Franco, 15. - Teléfono 21 29 33.

EXPOSICION: Reina Isabel, 5. - Teléfono 21 29 33.

# SIATA

fabricada por  
Motor Iberica. S.A.

# nuestra región

## PALENCIA

PALENCIA.—Las averiguaciones de los inspectores de la Brigada de Investigación Criminal, de Palencia, han localizado al autor de los disparos con escopeta de perdigones, en la noche del pasado lunes, día 10, en la

## CACERES

### Aprobación de diversos Padrones municipales

CACERES.—Celebró sesión semanal ordinaria la Permanente municipal bajo la presidencia del alcalde de la ciudad señor Díaz de Bustamante y con asistencia de los señores Montaña, Casares Muriel, López y López, Ríos Valiente, Rodríguez Durán e Iglesias Rivera; secretario señor Albalá; interventor señor Loureiro Blanco y depositario señor Ibáñez.

Se aprobaron cuentas de conformidad con los informes de Intervención de Fondos y fueron resueltos asuntos de personal, de régimen interno. También quedó enterada del decreto del Ministerio de la Gobernación sobre aplicación de las normas del decreto-ley relativo a las retribuciones de los funcionarios de Administración Local.

La Permanente aprobó los Padrones de vigilancia de alcantarillado, arbitrios en solares edificadas y sin edificar; padrón de solares sin edificar 1973; de solares sin vallar 1973; de recogida de basuras; de balcones, voladizos y miradores y el Padrón de Impuestos generales. Asimismo acordó pedir informes a dos Servicios técnicos municipales con motivo del incendio de materiales de una chatarrería de prolongación de Sanguino Michel, por el peligro de materiales inflamables acumulados.

Se aprobaron instancias solicitando perpetuidad de nichos y se acordó adquirir ejemplares de la obra «Cáceres monumental, visto en una hora» de don Antonio Floriano Cumbreiro, cronista oficial, editada por la Caja de Ahorros de Cáceres.

Finalmente se hizo constar en acta el sentimiento de la Corporación por la muerte de don José Acha Asensio, promotor de la construcción y el turismo en Cáceres y director-propietario de «Extremadura Hotel», así como por los vecinos fallecidos durante la última semana.

### Fue localizado el francotirador -con escopeta de perdigones- que hirió a varias personas

Avenida de Valladolid, y que hirieron a tres personas que tuvieron que ser asistidas en la Casa de Socorro.

Efectivamente, los inspectores de Policía se pusieron en movimiento inmediatamente de tener conocimiento de este percance que turbó la tranquilidad de la noche en la Avenida de Valladolid.

Los disparos parece ser que procedían de uno de los edificios de dicha Avenida, en la acera frente al cine «Gran Vía», y que pudieran ser cualesquiera de los números 9, 11 ó 13.

Estas averiguaciones se han continuado hasta la jornada del miércoles (el incidente se produjo, como decimos, la noche del lunes, poco después de las doce), dando por resultado la localización del autor de los disparos. Se trata de un menor,

de 13 años de edad, que desde su domicilio (en el número 13 de la Avenida de Valladolid), se entretenía disparando una escopeta de aire comprimido, de su propiedad; debieron ser numerosos estos disparos y tres de ellos alcanzaron a un hombre y dos mujeres, de lo que dimos cuenta.

## SEGOVIA

### Se reunió la comisión ejecutiva de la II Asamblea Provincial de Turismo

SEGOVIA.—En la sala de reuniones del Gobierno Civil, bajo la presidencia del gobernador don Mariano Pérez-Hickman Rey, se celebró una reunión de la comisión ejecutiva de la II Asamblea Provincial de Turismo,

al objeto de conocerse el estado de las distintas ponencias que componen dicha asamblea y tras el período estival que ha impuesto el lógico paréntesis en el trabajo.

El delegado de Información y Turismo, don José Luis Vallhonrat Merino, explicó el estado en que se encuentran los trabajos que se están ultimando en relación con cada una de las ponencias.

El gobernador civil puso de relieve la importancia de la asamblea e hizo hincapié en que es necesario comercializar el turismo, ya que el turismo es algo que se puede vender. Esta asamblea —agregó— nació con un signo de amplia apertura, en la que todos los segovianos con inquietudes pueden participar libremente. Añadió el señor Pérez-Hickman Rey que se espera obtener frutos importantes derivados de las conclusiones que se acuerden en la asamblea y finalmente exhortó a los segovianos a colaborar en esta tarea de promoción del turismo en la provincia.

Algunos de los miembros de la comisión ejecutiva que son también presidentes de comisiones de ponencias, informaron sobre cómo estaban los trabajos respectivos, trabajos que en principio se acordó deberían estar concluidos para últimos de este mes a fin de ver la posibilidad de que la asamblea pudiera tener lugar en los primeros días del próximo mes.

### AUTO-ESCUELA PRIETO

Visite nuestras nuevas instalaciones donde puede aprender a conducir con coches y camión de doble mando.

Plaza de Santa Teresa, 12.  
Teléfono 21 13 73.

## Valladolid

### D. Leopoldo Stampa pronunció el pregón de las fiestas patronales

VALLADOLID.—Entre la remembranza cuajada de metáforas del Valladolid de sus años de estudiante y la convocatoria a Castilla y a los castellanos para que «recuperen su puesto de sembradores de ideas» se mantuvo el pregón de la feria y fiestas de San Mateo, pronunciado en el salón de actos del Ayuntamiento por el ilustre vallisoletano, actualmente notario de Madrid, don Leopoldo Stampa. En el acto —un vestigio «camp» en la renovada convocatoria festiva de septiembre— tuvo lugar la proclamación de

la reina de las fiestas de este año, María Luz Velasco Torres, y de sus damas de honor, Adela Represa, Menchi Bulnes, Lola Rodríguez Jalón y María José González Fontaneda.

Junto con el alcalde y la Corporación municipal en pleno, asistieron a la convocatoria el gobernador civil de la provincia, presidente y fiscal jefe de la Audiencia Territorial, presidente de la Diputación, subjefe provincial del Movimiento y delegados de los Ministerios de Información y Turismo, Vivienda y Educación y Ciencia.

### Inauguración de los locales de IRYDA

VALLADOLID.—Don Alberto Ballarín Marcial, presidente del Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario (IRYDA), asistió a la bendición e inauguración de los nuevos locales de la Jefatura Regional de dicho organismo, recientemente ocupados en la calle de Recoletas, 6. Anteriormente, el señor Ballarín Marcial, que se desplazó a Valladolid con objeto de presidir la clausura de las I Jornadas Nacionales de Ingeniería Rural, visitó los locales de la Inspección Regional del Duero del IRYDA, en García Morato, 31.

Durante el acto el presidente del instituto estuvo acompañado por el gobernador civil de la provincia, altos cargos del IRYDA, delegado provincial del Ministerio de Agricultura y con el ingeniero jefe y funcionarios de la Jefatura Regional, con quienes se reunió para conocer lo realizado en los ámbitos de la región del Duero y de la provincia de Valladolid por los antiguos Instituto Nacional de Concentración Parcelaria, organismos integrados hoy en el IRYDA y las tareas desarrolladas por el Instituto en sus dos años de existencia.

## BURGOS

### Recomenzaron las exploraciones espeleológicas en Ojo Guareña

BURGOS.—Ha dado comienzo a la reactivación de las exploraciones espeleológicas en Ojo Guareña.

El Servicio de Investigaciones Espeleológicas de la Diputación interrumpió sus actividades en este comple-

jo debido a una serie de problemas y dificultades burocráticas que se hallan ya en vías de solución.

A fin de preparar la nueva fase de investigaciones un equipo de espeleólogos de la Diputación penetró en la cueva el domingo pasado teniendo prevista su permanencia en la cueva hasta unos días después.

El trabajo programado consiste en el estudio de una serie de lagos y «gours» algunos de cuatro metros de profundidad que dificultan el acceso a la galería Villamartín.

A partir de esta serie de lagos se establece una serie de galerías aún sin explotar y sin topografiar que presentan perspectivas muy prometedoras.

Por un lado la topografía de la cueva que se halla en 52 kilómetros medidos y topografiados puede pasar a setenta y cinco kilómetros o más. Por otro lado la enorme red de galerías que se establecen en dicho sector son muy prometedoras en hallazgos arqueológicos y aunque Ojo Guareña alcanza tal vez la mayor densidad de santuarios y yacimientos prehistóricos quizá pueda incrementarse aún la enorme riqueza en arte rupestre pudiendo esta galería dar muchas sorpresas. Igualmente son muy prometedoras sus posibilidades paleontológicas e hidrológicas, y la unión de Ojo Guareña con las cuevas del término de Villamartín.

En estos momentos las galerías conocidas abarcan tres términos municipales Cornejo, Cueva y Villamartín de Sotoscueva, pero solamente la cueva es accesible por las entradas a las cuevas de los dos primeros pueblos, el Servicio de Espeleología tiene fundadas esperanzas de establecer en plazo corto el acceso por Villamartín, lo que permitirá acelerar las exploraciones y hacer más cómoda y posible la investigación y valoración científica de un amplio sector virgen de Ojo Guareña.

Dadas las especiales características de la zona que se está investigando se ha situado en dicho sector de Ojo Guareña un gran stock de materiales especiales para la explotación en galerías inundadas que garantizan sobradamente el riesgo de cualquier accidente.

# SUCESOS

## Sigue el cólera en Italia: dos casos en Reggio Emilia

ROMA, (Efe).—Mientras parece bloquearse la epidemia de cólera en los dos focos principales de Contagio, Nápoles y Bari —en donde las autoridades judiciales prosiguen las investigaciones sobre las eventuales responsabilidades—, dos nuevos casos de infección se han registrado en una zona hasta ahora fuera del área de influencia del virus: Reggio Emilia.

En cambio, en Nápoles y Bari reina un cierto optimismo sobre el desarrollo de la epidemia, pues se ha reducido el número de hospitalizaciones y, desde hace cuatro días, no se ha producido ningún nuevo caso de cólera.

En Nápoles, las autoridades llevan a cabo una ex-

traordinaria campaña de policía para hacer respetar las normas de higiene impuestas para combatir la epidemia, y, en las últimas horas, han sido impuestas más de trescientas multas a establecimientos por instalaciones sanitarias poco adecuadas, al mismo tiem-

po que se ha procedido a la destrucción de importantes cantidades de alimentos en malas condiciones. También se aplica con rigor la vigilancia respecto al vertido de basuras en las calles, para evitar que las inmundicias se acumulen en las mismas, como sucede habitualmente.

## En un desprendimiento de tierras, tres obreros sepultados, en Madrid

MADRID.—Tres obreros resultaron con heridas de consideración al quedar sepultados por un desprendimiento de tierras cuando trabajaban en el interior de una zanja de las obras que

se llevan a cabo en un colegio enclavado en la carretera de La Coruña, a la altura aproximada del kilómetro 9.

Los trabajadores fueron auxiliados por sus compañeros, que hasta la llegada de los bomberos llevaron a efecto las tareas de rescate.

Los tres lesionados son: Joaquín e Isidro González Gómez, de treinta y tres años de edad, hermanos, y Francisco Mena González, de treinta y un años. En vehículos del 091, que acudieron al lugar de los hechos, y en una ambulancia, los lesionados fueron llevados a diversos centros asistenciales de la capital, donde quedaron internados.

## Inundaciones en Colombia El país padece un fuerte invierno con abundancia de lluvias

BOGOTA, 18 (Efe).—Las autoridades de diferentes regiones de Colombia infor-

### Nueve muertos en una explosión registrada en Baden-Baden

BADEN-BADEN, (Efe).—Nueve muertos y doce heridos es el balance de la violenta explosión registrada ayer en el matadero de Baden-Baden, en la región suroccidental de la República Federal, que destruyó completamente una nave frigorífica.

Las autoridades que participaron en las tareas de salvamento no descartan que entre los escombros se encuentran nuevas víctimas. La explosión —debida al parecer a la subida combustión de gases amoniacales— se registró poco después de las siete de la mañana, destrozando la onda expansiva cristales y, vehículos e instalaciones que se hallaban en las cercanías del siniestro.

Unas 20 personas se encontraban al parecer en el lugar del siniestro al sobrevenir la explosión, contándose entre ellas varios carniceros que acudieron esta mañana a proveerse de mercancías.

maron ayer que hubo derrumbes, interrupciones de vías e inundaciones en diferentes puntos, todo ello provocado por el fuerte invierno con abundancia de lluvias que azota al país.

En esta capital, varios barrios resultaron afectados por inundaciones que provocaron daños en varias viviendas, pero sin que haya por el momento pérdidas humanas.

Las carreteras del departamento de Antioquia, al igual que en otras regiones, fueron declaradas en emergencia por los derrumbamientos y deslizamientos de tierras.

En el departamento del Valle, al occidente del país, hubo derrumbes e intercepción de vías férreas, así como daños en las líneas de comunicación telefónica.

**Furgonetas, Furgones, Microbuses,  
Camionetas, Camiones, Capitonés**

**«EBRO»**

**LA MARCA DE CALIDAD**

CONCESIONARIO:

**Velasco**

AVDA. DE JOSE ANTONIO, 26.—AVILA

## Una niña cayó de un cuarto piso en Ponferrada y resultó muerta

LEON.—En Ponferrada, en la calle General Vives, 41, al caerse desde un cuarto piso, resultó muerta en el acto la niña de ocho años de edad Mary Sol Merino Jiménez.

La niña se hallaba en el

balcón de su casa viendo como otros niños jugaban en la calle, y al apoyarse con los pies en uno de los hierros del balcón, para elevarse sobre la barandilla, perdió el equilibrio y se precipitó al vacío.

## Tres personas envenenadas por ingestión de setas, en Manresa

MANRESA (Barcelona). (Cifra).—Tres casos de intoxicación por ingerir setas no comestibles se han registrado en esta ciudad, afectando a Francisco Ferris, así como a su esposa e hijo, los cuales están internados en el hospital de San Andrés, todos ellos en franca recuperación.

Según ha informado el servicio médico del citado centro, efectuada una rápida desocupación de la materia nociva quedaron cortados todos los síntomas de

alarma que se presentaron a los quince minutos de haber comido las setas, mediante fuertes vómitos en las tres personas intoxicadas.

Estas setas venenosas fueron recogidas el pasado domingo de «Sant Joan Fuab» en la frontera de Andorra, confundiéndolos con los populares «fredolics», ya que el parecido es tal entre ambas setas incluso confundió al señor Ferris, que es veterano buscador de setas.

## Colegio Purísima Concepción «Las Nieves»

Continúa abierto el plazo de inscripción para las alumnas de Enseñanza General Básica, durante todo el mes de septiembre, dicha enseñanza será gratuita para quienes cursen estos estudios en el Centro.

## Violento temporal sobre Roma

ROMA, (Efe).—Un violento temporal se produjo en las primeras horas de ayer sobre Roma y sus alrededores, con vientos racheados y abundantes precipitaciones, que provocaron inundaciones y daños en diversos puntos de la capital y la periferia.

Más de seiscientas salidas tuvieron que hacer los bom-

beros, para atender a casos de inundaciones de plantas bajas de algunos edificios o derrumbamientos de árboles y cornisas.

La misma situación se produjo en las afueras de la capital, en la llamada zona de los castillos romanos o en el litoral mediterráneo, donde el temporal, con vientos de gran fuerza, ha causado daños importantes en cultivos e instalaciones. En Pomezia, una de las localidades más afectadas, algunos edificios han quedado sin tejados.

Tormentas de similares proporciones se han producido en otras regiones de Italia, especialmente en el norte. La situación más grave se ha registrado en Milán, donde las intensas lluvias han bloqueado las comunicaciones ferroviarias.

Numerosos trenes que se dirigían hacia Milán llega-

ron con importantes retrasos, especialmente en la línea entre Bolonia y la capital lombarda, cortada a la altura de Cadeo, en la provincia de Piacenza, por la rotura del tendido de energía eléctrica a causa de un rayo.

Los trenes que circulan por la zona de Liguria, donde las vías corren casi junto al mar, se ven seriamente dificultadas, por el temporal y el fuerte oleaje.

Por otra parte, la Dirección General de Tráfico revela que la circulación en las carreteras y autopistas se ha visto seriamente afectada en las últimas horas, con un elevado número de accidentes, incluidas algunas colisiones en cadena en la autopista del sol, en una de las cuales se registró un herido grave y varios contusos.

## temas para comentar

## El cultivo del opio, en el Parlamento turco

La campaña contra la prohibición del cultivo del opio, dice Pierre Mercién en «Le Figaro», ha tomado un nuevo empuje en Turquía. A un mes de las elecciones generales —tendrán lugar el 14 de octubre—, dos partidos políticos acaban de expresar su oposición a esta prohibición, en vigor desde hace dos años. Cemal Tural, jefe del partido Nacional, anunció que sometería al parlamento un proyecto de ley preconizando la vuelta del opio en 42 de las 67 provincias turcas. Por su parte, lo que es más significativo, el Partido Republicano del Pueblo, segunda en importancia de las formaciones políticas del país, ha confirmado que su manifiesto para las elecciones comprendía una cláusula que prevé el cultivo de la planta de la droga. Que el partido que pasa por representar a la izquierda —en la medida en que se puede ser de izquierdas en Turquía—, esté a favor de la producción de opio, no va a dejar de provocar reacciones.

La prohibición de cultivar el opio (exactamente de la planta de donde el opio se extrae) había sido decidida por el Gobierno de Nihat Erim. Los Estados Unidos

habían ejercido una fuerte presión sobre las autoridades para que tomaran esta decisión, al estimar el «Narcotic Bureau» que el 80 por 100 de la heroína de contrabando que llegaba a los drogadictos americanos procedía del opio turco. La Administración Nixon, resuelta a detener este azote nacional que es la droga para los Estados Unidos, había hecho una oferta de 35 millones de dólares para indemnizar a los campesinos turcos de la meseta de Anatolia, que se veían privados de la principal fuente de ingresos.

La decisión de Erim fue muy mal acogida y nunca aplicada. La pena de seis años de prisión para quienes continuaban cultivando opio, no condujo a la desaparición total de la producción. Turquía es un país vasto y muchos valles están fuera de todo control. Además, el cultivo del opio forma parte de la vida misma del país turco.

No es un azar si el Partido de la Justicia, tradicionalmente conservador, ha dirigido toda su atención sobre las provincias del centro y sudeste de Turquía, donde era floreciente el cultivo del opio.

## Previsiones de trabajo

Las previsiones de oferta de fuerza de trabajo —dice «La Vanguardia»— arrojan en términos netos unas necesidades de unos 913.000 puestos de trabajo a lo largo del quinquenio 1971-1975, mientras el III Plan, en su previsión de demanda, supone que el país podrá absorber durante el cuatrienio 1972-75 un total de 521.000 nuevos activos. De lo expuesto parecen deducirse, en cuanto a la oferta de empleo, dos alternativas: o crece el paro o continúa acrecentándose la emigración. Aun produciéndose la emigración como solución esta emigración seguirá siendo un drenaje deteriorador de la calidad de la fuerza del trabajo interior. Y todo ello en el supuesto optimista de que Europa se encuentre en condiciones de incorporar esta oferta suplementaria de emigración española. Existe también la posibilidad de

aplazar el problema, retardando la entrada al mundo «activo» mediante una forzada escolaridad. Queda, en fin, la posibilidad de buscar el ajuste merced al aumento de paro. Esta vía no parece quedar por completo descartada de nuestro panorama, pues no conviene olvidar que la vía de la emigración puede provocar, de invertirse la tendencia actual, un mayor desequilibrio en el mercado del empleo.

Desembocamos en la conclusión de que el país no asimila la totalidad de la fuerza de trabajo disponible. Conclusión tanto más temible cuanto una crisis europea incrementaría forzadamente los retornos de nuestros emigrados que, fundamentalmente, trabajan en los sectores precisamente más expuestos no ya a la crisis, sino simplemente a coyunturas adversas.



## Iglesia, hoy

Por Fernan Dodal.

### NOMBRES PROPIOS El cardenal Heard

Acaba de fallecer, a la edad de ochenta y nueve años, el cardenal escocés William Theodore Heard. Protestante y doctor en derecho, por Oxford, se convirtió al catolicismo en 1910. Fue ordenado sacerdote en 1918. Su vida ha transcurrido en los dicasterios vaticanos: disciplina de los sacramentos, causas de los santos, Tribunal Supremo de la Signatura Apostólica... Llevaba varios años retirado, a causa de su avanzada edad.

### Don Antonio Dorado Soto

Hasta ahora obispo de Guadix, ha sido nombrado para la diócesis de Cádiz-Ceuta.

Nacido en Urda, Toledo, hace cuarenta y dos años, fue consiliario de Acción Católica y de los Cursos de Cristiandad, en la capital imperial, de donde, como él mismo ha confesado, le «costó salir». Sin embargo en Guadix se ha encontrado «como en su casa».

Es presidente de la Comisión Episcopal de Apostolado Seglar.

### Un catalán para Gerona

Nacido en 1926, en San Felú de Torelló, don Jaime Camprodón ha sido nombrado obispo de Gerona.

La presentación que ha hecho el cardenal Jubany manifiesta una verdadera alegría: «Es catalán como nosotros y conoce nuestra manera de ser y de pensar. Trae consigo, además de sus excelentes cualidades personales, una gran experiencia pastoral».

### COSAS QUE SE HAN DICHO

#### Noticia de emigrantes

Después de un viaje por Inglaterra, Noruega y Suecia, el presidente de la Comisión Episcopal de Emigraciones ha resumido sus impresiones así: «En Inglaterra, donde la emigración española cuenta ya con varios lustros de afluencia, relativamente abundante, la jerarquía católica comienza a tener conciencia de este problema pastoral, mientras que los seglares demasiado influidos por su transfondo histórico de minoría legalmente no reconocida, miran aún a los católicos inmigrantes con penosa indiferencia».

De igual forma se pronuncia hablando de los países escandinavos, donde los católicos no alcanzan ni el 1 por 100, siendo éstos, en su mayoría, emigrantes y de los que, es obvio, depende, en gran parte, el futuro de la Iglesia Católica en aquellas latitudes. Otro síntoma grave: el contraste entre la vida y convivencia del emigrante por una parte y de otra, lo refinado de estructuras humanas y políticas altamente socializadas y democráticas en esos países, hace que sea considerado el extranjero como representante de pueblos subdesarrollados, lo cual influye en la actitud misma de los católicos nacionales con respecto a los inmigrantes.

Concluye sus impresiones resaltando que la emigración y, en general, la movilidad plantean un auténtico desafío a los cristianos, y más concretamente a los católicos, que habrán de ser «testigos» de su fe allá donde se encuentren: en los países de inmensa mayoría protestante o aquí en España cuando estos nos visiten. El mundo emigrante, vanguardia de evangelización. ¿Cómo no preocupar esto a la jerarquía? La española lo hace principalmente a través de los capellanes: 12 en Inglaterra, uno en Copenhague y otro para Suecia y Noruega.

#### Los Dominicos, hoy

OFIM publica un artículo de J. M. Echenique sobre la actualidad de los dominicos:

«Militantes de este espíritu universalista, han sido los Dominicos, de manera constante y ejemplar, a través de numerosas y diversas formas de actividad al servicio de la Iglesia: en la investigación y enseñanza de la Teología, de la Historia de la Iglesia, de la ciencia bíblica, de la Sociología y de otras fundamentales disciplinas del saber cristiano; en la utilización apasionada y eficaz de los medios de comunicación social: la Prensa, las revistas, la edición de libros, la Radio, la Televisión».

Como la mayoría de las Ordenes, Congregaciones e Institutos de la Iglesia, los Dominicos se enfrentan también en nuestros días con el problema de las vocaciones. En 1966 eran 9.791; hoy son 8.116. Pero la reducción de sus efectivos personales jamás frenará el universalismo de la Orden. Ellos son por esencia predicadores de la Palabra del Señor y saben que en ningún sentido la Palabra puede quedar encadenada. El Congreso Internacional Misionero de los Dominicos ha reafirmado este compromiso universal de la Orden, que fue el compromiso inicial de su santo y genial fundador».

**Reportajes**

**El primer Año Santo fue idea del Papa Bonifacio VIII en 1300**

**Se celebra oficialmente cada veinticinco años para evocar las cuatro Téporas**

El Pontífice actual, Su Santidad Pablo VI ha declarado solemnemente que el año de 1975 será Año Santo, que quiere decir Jubilar.

Los Años Santos, constituyen en la Iglesia Católica, una tradición venerada, antiquísima y, celebrada con fe y alegría por los fieles del mundo entero.

El anuncio del Año Santo lo efectuó Su Santidad Pablo VI el 9 de mayo de 1973 y al mismo tiempo, habló de la orientación

de la vida de la Iglesia en los próximos años.

**CADA VEINTICINCO AÑOS**

La tradición jubilar católica data del año 1300, cuenta pues seiscientos setenta y tres años, y fue el gran Pontífice Bonifacio VIII, quien quiso hacer conciencia en el cuerpo de fieles de la Iglesia Católica, de que, ésta entraba en el décimocuarto centenario de su existencia ininterrumpida. El «pueblo de Dios» según el Pontífice citado, tenía que celebrar «Años Jubilares», años de recuerdos bíblicos y de veneración al Nuevo Testamento.

Y seguía el Papa Bonifacio VIII expresando que esos «Años Jubilares» serían «Años de perdón», de purificación real de las conciencias cristianas y de afirmación de la inquebrantable unidad de la Iglesia de Cristo. Estos han sido, expuestos por el Papa que creó los «Años Jubilares», los fines consubstanciales a los mismos.

En 1470, otro Pontífice, Pablo II, en su famosa Bula «Ineffabilis Providentia» reguló para lo sucesivo la periodicidad de los Años Santos Jubilares en su celebración oficial y pragmática cada veinticinco años. Con ello se establecía en la historia de la Iglesia Católica la solemne evocación y actividad, de «las cuatro Téporas» de cada siglo, con la significación de las «cuatro Téporas» de la liturgia.

Desde Pablo II hasta el presente año de 1973, en que la Iglesia Católica está regida por otro Papa del mismo nombre Pablo VI, se han celebrado veinticuatro «Años Santos Jubilares» oficiales, sin contar los extraordinarios universales, nacionales o locales, que un Pontífice puede instituir.

Enumerar uno a uno los veinticuatro Años Santos que oficialmente ha celebrado la Iglesia Católica en cinco siglos (desde 1470) sería exhaustivo. Pero sí conviene señalar algunos de esos Años Santos que fueron trascendentales y decisivos por su coyuntura histórica, tales como los proclamados por San Pío V en 1566 para liberar a la Cristianidad que se veía gravemente amenazada por los turcos, el que proclamó San Pío X en 1904, para conmemorar el cincuentenario de la definición del Dogma de la Inmaculada Concepción de

María por su antecesor Su Santidad Pío IX; el que anunció el Papa Pío XI, en el año 1933, con motivo de la celebración del decimonoveno centenario de la Redención de los hombres; el proclamado por Su Santidad Pablo VI (1965) con motivo de la clausura del Concilio Vaticano II; el de 1967, que ordenó celebrar el Pontífice actual, conmemorativo del decimonoveno centenario del martirio de los Apóstoles San Pedro y San Pablo y el Año Santo, promulgado también por el Papa actual el 29 de junio de 1968, que ha pasado a la historia de la Iglesia con el nombre de «Año Santo Jubilar del Credo del Pueblo de Dios».

**EN TODO EL MUNDO**

El Año Santo se polariza casi siempre en Roma. Ahora, el Año Santo de 1975 desea Su Santidad Pablo VI, que se polarice en todas las comunidades católicas del mundo, que todos los fieles católicos celebren el Año Santo en sus diócesis respectivas. Quiere que este Año Jubilar de 1975 sea «el de la renovación interior del hombre».

El Pontífice da como divisa del Año Santo próximo, la siguiente: «Es preciso rehacer al hombre desde dentro».

El Papa anhela «que el hombre actual restablezca auténticas relaciones vitales con Dios, pues ha perdido la certeza de la Verdad».

Es ésta una santa ambición pastoral del Papa Montini. Al proclamar 1975 Año Santo Jubilar, lo hace coincidir con el décimo aniversario del Concilio Vaticano II y con el séptimo centenario de la muerte del Doctor de la Iglesia y autor de la «Suma Teológica», Santo Tomás de Aquino, un hombre ecuménico.

Augusto CUARTAS

EUROPA PRESS.

Consigne siempre, al reverso de sus envíos confiados al correo, su nombre y señas completas y si reside en Madrid, Barcelona, Valencia o Bilbao, haga constar también el número del distributo postal.

**CURSO DE FRANCÉS**

**PATROCINADO POR LA CAJA CENTRAL DE AHORROS Y PRESTAMOS DE AVILA**

Plaza de Santa Teresa, 12

Télf. 21 18 07

IDIOMAS CAMPO.—Central: Méndez Núñez, 31. Zaragoza  
LE FRANÇAIS PAR LES JOURNAUX (1.ª Medalla Oro Bruselas)

Método y sistema patentados

Prohibida la reproducción

**RESPUESTAS AL EXAMEN N.º 30**

30-a)

**LA CIUDAD DE PARIS**

La ciudad de París se extiende sobre las dos orillas del Sena, el cual la atraviesa del sur-este al norte-oeste y la divide así en dos partes distintas: la orilla derecha y la orilla izquierda. Esta ciudad, que cuenta hoy más de cuatro millones de habitantes, es un punto de centralización general. Es aquí donde se encuentra la sede del gobierno. París es ante todo el corazón de Francia, porque posee los mayores museos, los institutos científicos más importantes y las altas escuelas.

Los principales monumentos y curiosidades de la ciudad son: El Louvre, antiguo palacio real; Nuestra Señora de París, la catedral; el Palacio de Justicia, antigua morada de los reyes de Francia; la Sorbona, universidad de París que fue fundada en 1253; los Inválidos; la Torre Eiffel, monumento moderno edificado en 1889, y el magnífico Bosque de Boloña, soberbio parque.

Las ciudades importantes son: Marsella, Lyon, Burdeos y Lille.

30-b)

**LITTÉRATURE FRANÇAISE**

**MOLIÈRE:** Auteur comique fameux (1622-1673). Il était un comique de profession et directeur de la troupe, représentant lui-même ses œuvres. Il est l'auteur de «Tartuffe», «Le Misanthrope», «L'Avare», etc....

**VOLTAIRE:** Poète célèbre, dramaturge, historien et philosophe. Né à Paris (1694-1778). Son influence littéraire et sociale fut énorme, aussi bien pour le caractère fondamental de ses œuvres que pour l'énergie qu'il déploya contre l'intolérance religieuse. Parmi ses nombreuses œuvres méritent une mention spéciale les tragédies «Oedipe», «Zaira», «Mahomet», etc....

**Victor Hugo:** Grande figure de la poésie et de la littérature durant tout le XIX<sup>e</sup> siècle (1802-1885). Pierre fondamentale du Romantisme est le prologue de son œuvre «Cromwell». Auteur dramatique et romancier. De ses œuvres «Hernani», «Les misérables», «La légende des siècles», «Notre-Dame de Paris», etc., ce sont fait d'innombrables représentations et éditions.

**AVISO IMPORTANTE**

Comunicamos a nuestros lectores que al finalizar este Curso de Francés, se llevará a cabo un examen para todos aquellos que lo hayan seguido y deseen examinarse. Este examen se celebrará en nuestra ciudad y a todos los que superen la prueba se les entregará un diploma del Instituto CAMPO de Zaragoza. Los ejercicios a realizar en este examen final serán escritos y versarán sobre las lecciones que van apareciendo en nuestro periódico.

Asimismo, nos place anunciar que el Instituto CAMPO, pone a disposición de los lectores de EL DIARIO DE AVILA las grabaciones de este Curso de Francés que constan de 6 discos de larga duración, alojados en su álbum por el módico precio de 1.400 Ptas. haciendo, además un 20% de descuento a los lectores de nuestro periódico. Este Instituto dispone también de Cursos de Inglés y Alemán, Primario y Medio para colegios y particulares. Las consultas y pedidos pueden hacerse a la dirección que figura en la cabecera de cada lección.

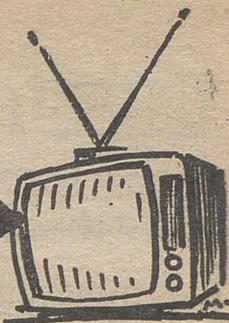
**MUEBLES LAS 6 EMES**

Visite nuestra gran exposición de MUEBLES, con 1.000 metros, en Avda. 18 de Julio, 18 y 20 y Jimena Blázquez, 5, donde encontrará el dormitorio que Vd. necesita, y el resto de muebles para su casa

**AHORRE DINERO COMPRANDO SUS MUEBLES EN:**

**MUEBLES LAS 6 EMES**

# TELE-SCOPIO DE LA



por RIBAS M. de la VEGA-INCLAN

## «Camino del record», un animado programa-concurso juvenil

Desde que, un viernes por la tarde, (concretamente, el 2 de marzo pasado) se iniciara, mediada la tar-

atractivo programa juvenil —de que tan necesitado ha estado siempre T.V.E.— que presenta el ya veterano en dicho medio, Daniel Vindel (en la foto adjunta). Desde entonces, ya ha llovido lo suyo. Pero el trans-

curso del tiempo no ha sido suficiente para que tenga que considerarse «quemado» el espacio referido, que continúa en programación, para solaz y esparcimiento de chicos... y grandes.



de, en la Primera Cadena de Televisión Española, ninguna semana ha dejado de faltar a la cita «Camino del record», un animado y

## Retransmisiones futbolísticas de la Liga en septiembre y octubre

Continúa Televisión Española dedicando gran atención a las retransmisiones deportivas, especialmente en cuanto a los diversos encuentros futbolísticos se refiere. A éstos vamos a circunscribirnos ahora nosotros:

Para satisfacción de los muchos millares de telespectadores seguidores del fútbol, que a todo lo largo y ancho de nuestra piel de toro son, tenemos que decir que, Televisión Española, tiene previsto ofrecer, durante lo que queda del presente mes y durante el de octubre que viene, los siguientes partidos del Campeonato de Liga:

- 23 de septiembre: Atlético de Madrid-Elche.
- 30 de septiembre: Real Sociedad-Barcelona.
- 7 de octubre: Barcelona-Real Madrid.
- 12 de octubre: Celta-Valencia Club de Fútbol.
- 28 de octubre: Sin determinar.
- 4 de noviembre: Athletic de Bilbao-Zaragoza.

Como puede apreciarse, los hay para todos los gustos. Y algunos ofrecen particular interés.

## MARIA LUISA SAN JOSE, una cara conocida en TVE



El rostro de María Luisa San José tiene que ser conocido de los telespectadores españoles, porque son muchas las veces ya las que ha aparecido en la pequeña pantalla, desde que fue lanzada a la misma a través de la plataforma de la publicidad, haciendo anuncios para una marca de licores. ¿La recuerdan ahora? Ello le sirvió también de catapulta para conseguir, entonces, pequeños papeles en el cine. Y —¿cómo no?— igualmente en el teatro.

Hasta que Miguel Picazo se fijó en ella y la llamó para hacer un papel protagonista en un «Estudio 1». Desde entonces, puede decirse que, prácticamente, no ha dejado de trabajar en televisión. Y a

esto es a lo que íbamos. María Luisa San José está satisfecha de Televisión Española. Dice que pagan muy bien. Que el trabajo es allí bonito y se cambia de personaje: «Hoy haces un papel dramático, mañana uno frívolo y después uno humorístico. Además —ha proseguido— yo tuve la suerte de tener una escuela de interpretación magnífica: los teatros. En un escenario, el público impone muchísimo. Eso te hace medir bien cada palabra, cada gesto, cada movimiento. Y así, cuando llegas a la televisión, te encuentras ya con la mitad del camino andado...»

Así es María Luisa San José, una de nuestras mejores actrices «televisivas».

## Un buen reparto, en una obra de Muñoz Seca, en el pasado "Estudio 1"

Bajo realización de Fernando García de la Vega, Televisión Española nos ofreció en la noche del viernes de la pasada semana, en el habitual espacio de su Primera Cadena, «Estudio 1», la obra de

cierto ritmo que acentúa aún más la comicidad de esta parodia de fantasía burlesca en su trama argumental, acorde con el carácter burlesco de sus personajes.

La representación de esta

derón y Joaquín Roa. Todos ellos rivalizaron en su afán de identificarse plenamente con lo caricaturesco de los tipos y situaciones que, en «Los extremeños se tocan» se pretende satiri-



Pedro Muñoz Seca y Pedro Pérez Fernández titulada «Los extremeños se tocan», de la que ofrecemos, en el adjunto testimonio gráfico, una de sus escenas. Se trata de algo así como una especie de opereta sin música, pero con cantables que son recitados con

obra festiva, tuvo el privilegio de contar con un escogido reparto, en el que figuraban José Bódalo, Angel de Andrés, Queta Claver, Amparo Baró, Pedro Osinaga, Valeriano Andrés, Alfonso Lusion, Mario Alex, Lucía Cal-

zar, labor ésta en la que sobresalió el veterano José Bódalo, actor que, como es sabido, cuenta con una extraordinaria experiencia, a través de su recorrido por todas las formas de expresión dentro del arte escénico.

# acional

## Es posible que Citroen instale una nueva factoría en Santander

SANTANDER, (Cifra).—Es posible que «Citroen Hispania» instale una nueva factoría de automóviles en España, concretamente en la provincia de Santander, según rumores existentes en los medios financieros e industriales santanderinos.

Al parecer, es propósito de la firma abrir una nueva factoría para aumentar la producción de la ya en funcionamiento en el puer-

to franco de Vigo. Técnicos de la firma se dice han visitado los terrenos del polígono industrial de Guarnizo, situado en las afueras de la capital de la montaña y que cuenta con unas interesantes vías de comunicaciones, tanto marítimas como de ferrocarril— así como otros en Colindres - Treto, cerca de Laredo, muy próximos a la factoría de «Femsa».

## Unos 60 trabajadores se recluyen en el palacio arzobispal de Sevilla

SEVILLA, 18 (Cifra).—Unos 60 trabajadores del servicio de movimiento—conductores y cobradores— de la «Empresa Casal S. A.» de transportes de viajeros, de los 78 que la pasada semana decidieron no acudir al trabajo debido a ciertas reclamaciones salariales, se han recluido en el palacio arzobispal de Sevilla tras asistir ayer a una reunión en la sede de la Organización Sindical con el presidente de la Unión de Trabajadores y Técnicos del Sindicato Provincial de Transportes.

Los servicios regulares en la capital y en diversos pueblos de la provincia hispalense, confiados a dicha empresa, son cubiertos con normalidad debido a la cooperación de otras empresas de viajeros y al Servicio Municipal de Transportes Urbanos. De los 78 trabajadores que iniciaron este paro voluntario, unos quince aproximadamente de ellos, desistieron de su actitud y se reincorporaron a sus tareas laborales.

El resto se recluyó en las dependencias del palacio arzobispal donde pasaron la noche y continúan esta mañana. Tres de estos trabajadores, dos conductores y un cobrador, salieron ayer tarde para Barcelona para entrevistarse con algunos miembros del Consejo de Administración de «Empresa Casal S. A.» que tiene su sede central en la capital catalana. Las peticiones de estos trabajadores son: aumento de 150 pesetas diarias para todos por igual, y que no se tomen medidas de represalia contra ellos.

Según se ha informado a «Cifra» en las oficinas de la empresa en Sevilla, a todos los trabajadores que adoptaron la actitud de paro les fue enviada una carta de despido, si bien a los que desistieron de ello se les readmitió con la misma antigüedad que tenían y es propósito de la empresa hacer lo mismo con el resto de los que continúan sin acudir al trabajo.

## Más de 6.750.000.000 de pesetas para nuevas industrias en Cáceres

MADRID (Cifra).—Cuarenta proyectos de implantación o ampliación de industrias, con una inversión superior a los 6.750 millones de pesetas, han sido presentados al tercer concurso de preferente localización industrial en Cáceres, según ha podido saber Cifra de fuente bien informada.

Los resultados de dicho concurso, que finalizó el pasado 31 de agosto, junto con los dos anteriores, convocados con periodicidad bianual, permiten afirmar que el lanzamiento industrial de la provincia de Cáceres es ya un hecho.

Según datos estimativos de la Dirección General de Promoción Industrial y Tecnología, los proyectos presentados al tercer concurso suponen la creación de casi 9.000 puestos de trabajo. La mitad de

dichos proyectos se basan en el aprovechamiento de los recursos, especialmente agrícolas, de la comarca. Otras iniciativas se fundamentan en la utilización de recursos humanos, contribuyendo a mitigar los problemas de emigración y subempleo.

Gran parte del éxito logrado se debe a las propias autoridades locales, que han secundado la iniciativa del Gobierno, que, al declarar preferente la comarca, se han lanzado decididamente a la tarea de conseguir la industrialización de su provincia con la creación de una dinámica Comisión Provincial de Desarrollo Industrial.

## Esta tarde se reúne la Permanente del Consejo Nacional

MADRID.—La Comisión Permanente del Consejo Nacional se reunirá hoy, a las 19,30. Una hora más tarde lo hará la Sección de Régimen Interior de dicho Consejo.

## MAÑANA, INAUGURACION DEL CURSO EN EL CONSEJO DE ESTADO

MADRID.—El Consejo de Estado inaugurará mañana sus actividades correspondientes al curso 1973-74 con una solemne sesión que celebrará a las once horas.

En el transcurso del mismo acto tomará posesión de su cargo el consejero nato de Estado, don Angel González Alvarez, Rector magnífico de la Universidad Complutense.

# 24 horas de España

## SEVILLA

• DIECISEIS ALCALDES de otras tantas localidades sevillanas han sido relevados de sus cargos, a petición propia, por el gobernador civil.

## SANTANDER

• «ANTE LA INSOSTENIBLE situación económica por la que atraviesa el sector ganadero, estamos dispuestos a adoptar cuantas medidas sean necesarias para evitar el hundimiento pecuario» ha dicho la Junta directiva de la Agrupación Nacional de Criadores de Ganado Vacuno de Producción de Leche.

## MADRID

• QUEDARAN MAS DE DOS MILLONES de toneladas de naranjas dispuestas para la exportación, cantidad muy superior a lo que España puede vender en el extranjero dice «Informe Económico», tras afirmar que los cultivadores de cítricos pretenden demostrar que la próxima cosecha es deficitaria, con el fin de incitar a los compradores a que paguen más por el fruto «en el árbol».

• ESPAÑA DEBE AL BANCO MUNDIAL 2.036 millones de dólares, incluida la parte no desembolsada, pero también posee 3.371 acciones del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento.

• LAS REFINERIAS ESPAÑOLAS han tratado en el primer semestre 20,6 millones de toneladas de petróleo crudo por un valor de 28,694 millones de pesetas.

• FREDERICK FORSYTH, autor de la célebre novela «Chacal», que vive desde hace tres meses en la localidad de Ondarra (Alicante), ha contraído matrimonio con la señorita Carrie Cunningham, en Jesús Pobre, cerca de Javea.

• PUBLICACIONES CONTROLADAS S. A. ha solicitado la inscripción de la publicación «X Y Z», revista semanal de humor, de la que figura como director don Antonio Mérida Fernández Llamazares.

## Prospecciones petrolíferas en Pamplona

PAMPLONA (Cifra).—Siguen las prospecciones petrolíferas en Cizur Menor, a un kilómetro del término municipal de Pamplona.

Los trabajos se realizan a buen ritmo y en estos momentos en el pozo Pamplona V se han rebasado los novecientos metros de profundidad, sin que de momento haya surgido novedad alguna, pese a que se trabaja las veinticuatro horas en diferentes turnos rotativos.

El director ingeniero de las prospecciones ha ratificado que la perforación continuará, por lo menos, hasta los 4.500 metros.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

La Señora

Doña María Isabel Agustín Gómez

Vda. de D. Juan Herrero Maestro

Que falleció ayer martes, día 18, en Avila, a los 97 años de edad

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS

R. I. P.

Sus hijos D. Ramón, D. Juan-Ignacio, D. Blas, D.ª Elvira (propietaria del Estanco de la Estación F. C.) y D. Fernando Herrero Agustín; hijas políticas doña Fortunata Mateos, doña Teresa Sánchez, doña Rosaura Marcos, doña Beatriz Herrero y doña Aurelia Marcos; nietos, bisnietos, sobrinos, primos y demás familia,

Les ruegan una oración por su alma.

Avila, 19 de septiembre 1973

Previa solemne misa de corpore insepulto, celebrada, esta tarde, en la Iglesia Parroquial del Inmaculado Corazón de María, el cadáver fue trasladado al Cementerio Católico de nuestra Ciudad, donde recibió sepultura cristiana. Casa mortuoria: Banderas de Castilla, 14-bajo derecha.—Avila.

FUNERARIA — CIRIACO GARCIA — AVILA

# extranjero

## Opiniones contrapuestas sobre el ingreso de las dos Alemanias en la O.N.U.

BONN, 19 (Efe).—El ingreso en la O. N. U. de los dos estados alemanes ha originado opiniones contrapuestas en los sectores políticos de la República Federal y grandes titulares en la primera plana de los periódicos de hoy.

Así, mientras los partidos de la coalición gubernamental —liberales y socialistas— expresan su aprobación sin reservas a tal ingreso, exponentes diversos de la oposición cristiano-demócrata llenan la atención sobre las «posibles consecuencias negativas» para el país de su entrada en el organismo internacional.

En un comunicado de la comisión directiva del partido socialista demócrata (S. P. D.) de Brandt se califica la incorporación de la R. F. A. al foro internacional de «nuevo paso hacia la normalización de las relaciones entre las gentes y los estados».

Para Wolfgang Mischnick, jefe de la fracción liberal, supone el comienzo de una

fase de la política exterior germana y un aumento de sus responsabilidades internacionales, mientras que para el partido social-cristiano bávaro (C. S. U. representa la presencia de la R. F. A. y la R. D. A. en el organismo la «sanción internacional de la división alemana».

Klaus Schuetz, alcalde - gobernador de Berlín Occidental, subrayó el derecho de representación de los intereses de su ciudad a cargo de la República Federal y, al mismo, tiempo expre-

só su confianza de que tal cuestión no sea motivo de disputas en el foro internacional.

Por su parte, la prensa matutina de la República Federal inserta grandes titulares en torno al tema, subrayando que el ingreso de ambos estados se ha hecho por el sistema de aclamación, pese a las protestas de Israel, opuesto a la entrada de la R. D. A. por su negativa a hacer efectivas las «reparaciones» a las víctimas del nazismo.

## Aplazado el proceso a un sordomudo por falta de «intérprete»

CALTANISSETTA (Italia), 19 (Efe).—El proceso penal iniciado contra un sordomudo de 61 años, Giuseppe Colonna, por posesión ilegal de armas de fuego, ha sido aplazado en el Tribunal de la ciudad siciliana de Caltanissetta por falta de un «intérprete» capaz de traducir los gestos del acusado.

El anciano sordomudo había sido arrestado el pasado viernes por agentes de la «Escuadra Volante» de la policía, por haber amenazado con un revólver calibre 38 a unos muchachitos que le estaban molestando mientras paseaba por unos jardines públicos de la ciudad. Giuseppe Colonna había logrado explicar con gestos a los agentes que el arma le servía para defenderse de eventuales ladrones, ya que en su casa tenía una considerable suma de dinero de sus ahorros.

Al iniciarse el juicio sin instrucción previa, puesto que el acusado había sido sorprendido en flagrante delito, el tribunal advirtió la imposibilidad de interrogar al anciano por falta de un «intérprete» del Instituto Nacional de Sordomudos, y ha acordado el aplazamiento del juicio, la defensa, por su parte, ha pedido —y obtenido— la libertad provisional del acusado hasta que sea formalizado el proceso.

## Cien rebeldes se rinden a las autoridades birmanas

RANGUN, 19 (Efe - Reuter).—Cien miembros de la tribu Karen, algunos de ellos comunistas, se han ren-

## Andreotti, presidente de la Comisión de Asuntos Exteriores de la Cámara italiana

ROMA, 19 (Efe).—El democristiano Guiulio Andreotti ha sido elegido presidente de la Comisión de Asuntos Exteriores de la Cámara de Diputados italiana.

El ex - jefe del Gobierno (su Gabinete, dimitió el 12 de junio pasado, permitiendo la formación de un nuevo de centro-izquierda presidido por Mariano Rumor), sustituye en dicha comisión parlamentaria al también democristiano Aldo Moro, actual ministro de Asuntos Exteriores.

Será precisamente la Comisión de Asuntos Exteriores la que abra los trabajos parlamentarios, el 26 de septiembre, con un debate consagrado a los recientes acontecimientos de Chile, al que seguirá otro sobre la situación de los intelectuales incorformistas en la Unión Soviética. En ambas ocasiones, el titular de Asuntos Exteriores, Aldo Moro, presentará ante los diputados un informe sobre la posición del Gobierno.

## General Prats: «Ni una palabra» sobre la situación en Chile

BUENOS AIRES, 19 (Efe).—«Ni una palabra sobre ese tema», contestó el

*Consigne siempre, al reverso de sus envíos confiados al correo, su nombre y señas completas y si reside en Madrid, Barcelona, Valencia o Bilbao, haga constar también el número del distrito postal.*

ex - comandante en jefe del Ejército chileno, Carlos Prats, a un periodista que logró entrevistarle ayer y le solicitó noticias sobre la situación de su país.

En la escueta información, aparecida esta mañana en primera página de «La Nación», se indica que el general Prats expresó su reconocimiento a las autoridades del Servicio Exterior, Militares, de Gendarmería, Aduaneras y de Inmigración, «por su hospitalidad y la delicadeza con que resolvieron mi problema».

En cuanto a la pregunta sobre el tiempo que permanecerá en la Argentina, el entrevistado mantuvo «un silencio total y absoluto».

El jefe militar del país transandino atravesó el sábado último la frontera chileno - argentina y se encuentra actualmente en Buenos Aires, en un lugar que no se ha revelado.

### NECESITO

Aprendiz para oficina comercial. Doctor Fleming, número 9-bajo.

## 24 horas del mundo

### GRAN BRETAÑA

● EL SECRETARIO GENERAL DE la O.T.A.N., Joseph Lunde, advirtió ayer en Londres que la base que dicha organización mantiene en Islandia, peligra a causa de la «guerra del bacalo» entre Gran Bretaña e Islandia.

### ALEMANIA OCCIDENTAL

● LA REPUBLICA FEDERAL DE Alemania y Arabia Saudita han reanudado ayer las relaciones diplomáticas que estaban interrumpidas entre ambos países desde 1965, por decisión unilateral saudita en réplica al reconocimiento de Israel por Bonn.

### U. R. S. S.

● LA AGENCIA SOVIETICA TASS ha anunciado que se ha acordado que la visita oficial del primer ministro del Japón, Tanaka, a la Unión Soviética, se realizará durante los días 7 al 10 del próximo mes de octubre.

### BELGICA

● UNA PETICION MUNICIPAL A Leónidas Breznev, secretario general del partido comunista de la U.R.S.S., para que cesen las persecucio-

nes en su país, fue lanzada por el Comité Internacional para la Defensa de los Derechos del Hombre en la Unión Soviética.

### HOLANDA

● LA REINA JULIANA, EN SU discurso de apertura de la nueva sesión del Parlamento, manifestó que el propósito fundamental de su Gobierno es combatir la inflación, reducir el paro y disminuir las desigualdades existentes.

### NACIONES UNIDAS

● LAS NACIONES UNIDAS inauguraron en la tarde de ayer su vigésimo octava Asamblea General, que tiene asignado en la historia el papel de enterrador de la guerra fría.

## Enseñanza a distancia

Se pone en conocimientos de todas aquellas personas interesadas en cursar estudios de CONTABILIDAD por este procedimiento, que ha quedado abierta la matrícula en «ESCO» Centro autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia (Primer grupo núm. 198).

Será informado gratuitamente enviando su nombre y dirección a «ESCO», Apartado 10.129. Madrid.

# Cotilleos de verano

Desde hace ya un tiempo hay zonas de nuestra capital que se encuentran por la noche en completa penumbra a no ser que la luz de la Luna las ilumine. Este es el caso concreto de la zona de la Plaza de Santa Ana. (Y no digamos ya nada de la calle Batalla de Teruel, por ejemplo con un «alumbrado» que ya no se ve ni en el último de los villorrios). Resulta que dicha zona la mayoría de los últimos días se encuentra sin una triste luz que echarse a los ojos y tal como está el piso, casi sin urbanizar, los peligros de caídas y por consiguiente de lesiones para las personas que transitan por el lugar, son frecuentes. En esta ocasión me da que la culpa no la tienen los encargados del alumbrado público en las calles porque, en más de una ocasión, hemos visto fundidas las bombillas de las farolas de la zona a que nos estamos refiriendo y al día siguiente estaban puestas; sin embargo a los pocos días se encontraban en la misma situación. Esto quiere decir, más o menos, que hay por nuestra capital alguna pandilla de gamberros que con piedras y demás «utensilios» propios para «estos menesteres» se dedican a la «gracia» de romper, una por una las bombillas de este sector. Lo que se tendría que hacer es buscar a los autores de esta faena y darles un buen escarmiento. Y ya que hablamos de la Plaza de Santa Ana digamos también que son muchos los vecinos que llevan protestando porque en las casas

existentes cerca del edificio de Sindicatos, que son de nueva construcción, hace falta un jardín que las rodee o por lo menos alguna forma de adecentamiento en las fachadas de esas viviendas. Sin embargo, me da la impresión de que esto por ahora, no se va a llevar a cabo porque contiguas a esas casas se han empezado a levantar los terrenos para la construcción de otras nuevas. Por tanto, es de esperar que, hasta que las nuevas casas no estén terminadas, no se acometerá esta importante mejora que redundará indudablemente en beneficio de los residentes en esta zona. Pero, aunque por ahora no se pueda, hay que ir pensando en que, por ejemplo dentro de un par de años, se tendrá que emprender esta obra.

José Luis DELGADO

**Se traspasa**  
por no poder atender  
**Bar-Restaurante**  
**«LOS GADISES»**  
Razón: Claudio Palomo.  
Carretera Madrid-Coruña  
Kilómetro 123.  
Tel. 747. AREVALO (Avila).

**Dr. Sahagún**  
Suspende su consulta hasta el  
25-IX-73

## DEL MUNDO



### Estados Unidos

# Se teme una ruptura del equilibrio militar en el Oriente Medio

En Washington se afirma que Francia ha vendido a Libia proyectiles «Crotale»

WASHINGTON. (Crónica de Europa Press).—En medios allegados a la Administración Nixon se ha manifestado cierta preocupación, «inspirada» sin duda por quien puede hacerlo, por lo que aquí se denomina una posible ruptura del equilibrio militar en el Oriente Medio. Bajo esta frase hay que entender que lo que aquí se teme es que Israel pierda la abrumadora superioridad militar sobre los árabes con la que cuenta en el momento actual. Superioridad que quedó una vez más de manifiesto con el desastre sufrido por la aviación siria cuando ésta, queriendo, sin duda, subrayar la supuesta reconstrucción del llamado «frente oriental» acordada en El Cairo, atacó temerariamente a una formación aérea israelí.

El motivo de las preocupaciones de la Administración norteamericana es una supuesta venta de proyectiles franceses «Crotale» a las Fuerzas Armadas de Libia. Como es sabido Francia ha vendido ya a este país más de un centenar de aviones «Mirage» de los que está entregada por lo menos más de la mitad. No sería nada extraño que el Gobierno del presidente Pompidou, deseoso de explotar en su favor la nueva situación de los yacimientos petrolíferos de Libia, hubiera accedido a la venta de los mencionados proyectiles.

El «Crotale» es un proyectil de gran precisión que normalmente se monta sobre carros de combate o vehículos acorazados y ha demostrado ser mortal contra aviones que vuelan a baja altura. Los libios podrían utilizarlo para defender sus bases aéreas

contra un hipotético ataque israelí. No hay que olvidar que los militares árabes viven obsesionados con el recuerdo de lo que ocurrió durante la guerra de los seis días, cuando la aviación egipcia fue destruída en el suelo por los israelíes.

Libia oficialmente no forma parte de los países llamados «del campo de batalla» por lo que no está incluída en el embargo de armamentos que fue declarado altivamente, en su día, por el general De Gaulle. Sin embargo nadie en su sano juicio puede asegurar que el material entregado a Libia no será algún día utilizado en las orillas del canal de Suez. Es cierto que por el momento los sueños del coronel Gadhafi de unir a Libia y Egipto en un solo estado parecen aplazados indefinidamente. Pero no lo es menos que la pasada primavera, sin necesidad de dicha fusión, un cierto número de «Mirages» libios estuvo desplegado en las bases aéreas avanzadas egipcias. Los franceses negaron en un principio que se hu-

biera producido el traslado de dichos aviones. Pero, al fin, acabaron reconociendo que los aviones podían haber estado en Egipto.

Por lo demás, igual que ocurre con los «Mirages», se supone que las Fuerzas Armadas de Libia carecen del personal suficientemente instruido para hacer cargo de un material tan perfeccionado como son los proyectiles «Crotale». Por eso no sería nada de extrañar que los proyectiles fueran manejados por militares egipcios aunque llevaran uniformes libios. Al fin y al cabo, como ha dicho alguien en Washington, tanto unos como otros hablan árabe y todos llaman Mohamed, Ahmed o Ali.

Los «Crotale» son un modelo superior a los demás proyectiles existentes y los mismos Estados Unidos se han mostrado interesados por ellos. Ahora se teme aquí que, de una forma u otra, los «Crotale» acaben en manos de técnicos soviéticos, lo que significaría un serio contratiempo para la alianza occidental.

ROSS MARK

## Los aviones de reconocimiento U-2 dedicados a tareas de paz

Desde 20.000 metros de altura pueden captar sus fotografías el detalle de un balón de fútbol

SAN FRANCISCO. (Crónica de IPS).—Los famosos aviones de reconocimiento U-2, protagonistas de muchas crisis internacionales al descubrir instalaciones bélicas como las que la Unión Soviética estaba montando en Cuba, empiezan a llevar a cabo ahora, al menos dentro del territorio de los Estados Unidos, tareas exclusivamente de paz.

En efecto, la Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio dedica actualmente varios de estos aviones al reconocimiento de los Estados Unidos. Los U-2 son de vuelo tan suave y se encuentran dotados de unos equipos ópticos tan sensibles, que desde 20.000 metros de altura pueden captar hasta los más pequeños detalles de los jugadores de un campo de fútbol e incluso del balón con el que juegan.

La extraordinaria sensibilidad de estos equipos se emplea para captar huracanes e inundaciones, luchar contra el fuego en los bosques, combatir la contaminación atmosférica, prevenir las plagas de insectos

que asolan las cosechas y combatir la erosión del suelo.

Un portavoz de la NASA ha señalado que desde el 1 de agosto de 1971 hasta esa fecha, los U-2 han tomado 147.000 fotografías de los Estados Unidos que han puesto a disposición de las organizaciones privadas y centros de investigación de los Estados Unidos.

Especialmente equipados por Lockheed, los U-2 llevan en su vientre cuatro cámaras fotográficas de 70 milímetros, cada una de las cuales cubre 242 millas cuadradas a 20.000 metros de altura. Una quinta cámara de 15 centímetros de distancia focal, y que emplea películas de 250 milímetros, sensible a los rayos infrarrojos, cubre un área de 100 millas cuadradas y permite obtener información valiosa sobre los recursos naturales de la Tierra.

Las 14.700 fotografías tomadas en los dos últimos años se consideran una valiosa información para el futuro desarrollo de los Estados Unidos.

## Para pasar el rato

Así nos lo contaron...

EL RECORDMAN

Un pescador de los de caña en ristre, que se llama Paul, acaba de batir el record mundial de la paciencia en su especialidad, permaneciendo 129 horas consecutivas esperando a que los peces piquen. El nuevo recordman ha mejorado en una hora su precedente record.

Esta vez se ha visto molestado por la lluvia y por las noches frías hasta el punto de haber estado a dos dedos de abandonar su tentativa.

Pero al fin se ha salido con la suya. El pescador triunfante es un belga.

Sonría...

EL HUMORISTA

En el humorístico semanario ruso «Krokodil» se puede leer que en el cementerio, cerca de una tumba, cierto camarada lloraba desconsoladamente.

—No, no —se le oía decir— tú no debías haber muerto, no debías haber muerto...

Compadecido un paseante, acercósele para preguntarle:

—¿Acaso es la tumba de su padre o de su hijo?

—No —respondió el contristado—, es la del primer marido de mi mujer.

## Jeroglífico

Por G. M. A.

K  
Nota                      Nota  
N  
G  
Nota

Político de fama mundial

(Solución mañana)

Soluc. del anterior

«La Seo»

# Aquí, los deportes

## Los afortunados en el sorteo semanal del Avila

Relación de los socios agraciados con el premio diario de mil pesetas, sorteado en combinación con el de la Organización Nacional de Ciegos de Salamanca, en la semana del 10 al 15 del actual mes de septiembre:  
Día 10, socio número 783;

día 11, 310; día 12, 912; día 13, 18; día 14, 388 y día 15, 2.  
Los premios pueden hacerse efectivos el próximo domingo en los vestuarios del Real Avila, en la Ciudad Deportiva, antes o en el descanso del partido Manchego-Real Avila.

## CICLISMO

### El "Premio Ferias de Valladolid" se disputará el domingo

El próximo domingo, con hora de salida a las once de la mañana, se disputará el «Premio Ferias de Valladolid», que con el patrocinio del Excmo. Ayuntamiento de Valladolid ha organizado el Velo Club Delicias.

Es prueba para Juveniles «A» y «B», con recorrido de sesenta y cuatro kilómetros, aproximada-

mente. El itinerario será el siguiente: Se partirá del domicilio del Club, Paseo de Farnesio, en marcha neutralizada hasta la subida de San Isidro, donde se dará la salida oficial. Paso por Tudela de Duero, Subida a La Parrilla, Montemayor de Pililla, Camporredondo, Arrabal, Subida a Portillo, Aldeamayor, Valladolid. Meta situada en la Avenida del Generalísimo.

Los premios para la clasificación general, aparte el valioso trofeo del Excmo. Ayuntamiento, son de más de diez mil pesetas. El primero es de 3.000. Hay, además, premio para el vencedor en la Montaña, como para los segundo y tercero clasificados. Otros por metas volantes y prima de 150 pesetas para todos los corredores que participen y no obtengan premio.

Para el primer corredor local el trofeo del Velo Club Delicias.

## Montañismo «Niebla en la montaña»

La fecha prevista para esta excursión por la llamada Sierra de Béjar, era esperada con cierto interés por los miembros del Grupo «Almanzor», Pablo Muñoz, Alfredo Jiménez, sus hijos Pablo y Vicente, respectivamente, y Alberto Muñoz. El tiempo presentaba alternativas y cundía el pesimismo de no poder encontrar un día apropiado.

Salimos de Avila de madrugada y las cumbres de las sierras que rodean el Valle Ambles, Paramera, Serrota Sierra de Avila, aparecen nuestra vista cubiertas de niebla, llegando a Piedrahíta donde hacemos un alto en el camino para reponer energías. Los habitantes de esta preciosa Villa del Corveja, duermen en su mayoría; una pareja de la Guardia Civil de Tráfico, vela por el orden y seguridad en la carretera. Y seguimos adelante hasta el punto fijado para establecer contacto con la montaña, la Central Eléctrica de «El Chorro» en las

cercanías de Solana de Béjar.  
El día no ha cambiado, el pesimismo tampoco y la niebla sigue haciendo acto de presencia. Iniciamos la subida junto a los tubos de conducción de agua que bajan desde la Laguna del Duque a la Central Eléctrica y por unos canchales impresionantes, que luego la dificultad en atravesarlos no era tanto como en primera vista parecía, ya conocidos por algunos miembros de esta excursión, llegamos a la laguna citada, algo mayor que la de Gredos con sus estancadas y frías aguas, dentro de un circo parecido al mencionado.

Sigue la niebla rodeando las cumbres y ganamos altura para ver, si es posible, las lagunas del Trampal o de Solana, con una ascensión llena de helechos que dificultan la subida. En su parte más alta, gran cantidad de ganado vacuno que nos miran extrañados, como si

dieran a entender que la montaña les estaba reservada a ellos solos.

Seguimos adelante por entre monte bajo que dificulta nuestra subida y en ocasiones anteriores, por estar cubierta de nieve, no existía esta dificultad, haciéndose sin tener que sortear obstáculos y ¡he aquí! que la niebla como si quisiera colaborar con nuestros deseos, va difuminándose y cada vez se encuentra más alta con lo que la visibilidad es mayor. La mañana va pasando y el sol va dejando notar sus rayos.

Por fin podemos contemplar las Lagunas del Trampal con unos cortados que impresionan a nuestra vista, formando un espectáculo maravilloso que por nada podíamos imaginar.

Avanzamos lentamente por la cornisa de La Ceja hasta su punto más alto; la niebla ha desaparecido en las alturas, pero ahora permanece en la parte de Béjar y Candelario impidiendo ver la parte Norte a distancia superior a los 300 metros. Bordeamos el circo de las lagunas en su parte más alta y reponemos energías junto a un gran nevero que, a pesar de lo avanzado del verano, abundan por estos parajes.

El tiempo se muestra inflexible y no deja su marcha, por lo que tenemos que seguir para llegar a la cumbre de esta sierra, El Calvitero, con sus 2.401 metros sobre el nivel del mar, donde se encuentra situado un altar en honor de la Virgen del Castañar, querida y venerada por los habitantes de las localidades cercanas, construido por aficionados a la montaña de la provincia vecina de Salamanca.

El regreso por la parte opuesta del circo, se hizo prolongado y difícil, pues unido al desconocimiento del terreno, se sumaba lo escabroso del mismo y la premura de tiempo para llegar al punto de partida, sin esperar a que la noche hiciera acto de presencia, si bien en estas fechas hay muchas horas de luz natural. Ingentes moles de piedras se ven pre-

(Pasa a página siguiente)

## Nuestra quiniela para la próxima jornada

1 Granada-Gijón	1
2 Murcia-Castellón	1 x
3 At. Bilbao-R. Madrid	1
4 Zaragoza-R. Sociedad	1 x
5 Barcelona-Español	1 x 2
6 Málaga-Celta	1
7 Oviedo-Santander	1
8 At. Madrid-Elche	1
9 Valencia-Las Palmas	1
10 Hércules-Levante	1 x 2
11 Sabadell-Sevilla	1 x 2
12 Orense-Valladolid	x
13 Salamanca-Córdoba	1
14 Tarragona-Baracaldo	1



Repetimos las preguntas formuladas en la anterior semana, ahora con las respuestas:

—A qué distancia del balón pueden colocarse los jugadores del mismo bando del que efectúa un saque directo o indirecto?

RESPUESTA: A la distancia del balón que estimen conveniente.

—Durante un encuentro y en el momento preciso en que el balón traspasa la portería, por un azar cae o se desplaza la barrera transversal o larguero. ¿Puede concederse el tanto?

RESPUESTA: Antes se decía: Si el árbitro está seguro de que el balón hubiera pasado por debajo del travesaño de no haberse movido éste, concedería el tanto. Recientemente se ha anulado esta disposición y el tanto no se concede.

### LAS PREGUNTAS DE ESTA SEMANA:

—El portero titular se lesiona y permuta su puesto con un compañero de equipo. Minutos después se resiente del golpe y se ve obligado a abandonar el terreno. ¿Puede ser sustituido entonces por el portero suplente?

—¿Es necesario el hecho o es suficiente la intención de cometer una falta grave para que el árbitro la sancione?

### ESPACIO OFRECIDO POR

# CLUB JIKA

DISCOTECA

¡ AMBIENTE SELECTO !  
Banderas de Castilla, 2. — Teléfono 22 00 10. — AVILA

## SUSCRIPCION AYUDA AL REAL AVILA, C. F. QUINTA RELACION

Suma anterior	168.050,— Ptas.
Deportes Sánchez	2.000,— »
Cafetería-Club J. J.	2.000,— »
Imprenta Vda. Emilio Martín	1.000,— »
Hijo de Sebastián de Antonio	500,— »
Antonio Rey Fernández	500,— »
Bollería Mariano Hernández	300,— »
Relojería-Optica Atalaya	300,— »
Taller Angel Guisandez	200,— »
Socio núm. 198	200,— »
Socio núm. 12	100,— »
Hostal-Restaurante La Extremeña	500,— »
Castor Sánchez (Bar El Rincón)	100,— »
Suma y sigue	175.750,— Ptas.

### Compre sus muebles en Avila

Es un consejo de

# Muebles QUIJADA

Visitenos los últimos y Vd. comprobará que somos los primeros

Plaza Santa Ana, 1 - Tel. 213284 - AVILA



### Sepelio del Rey Gustavo, de Suecia

El féretro que contiene los restos mortales del Rey Gustavo Adolfo de Suecia, ha sido trasladado desde el hospital de Helsingborg —donde falleció el monarca— hasta Estocolmo. Al salir del citado establecimiento sanitario, el obispo Olle Nivenius rezó un responso, momento que recoge la fotografía de EUROPA PRESS.

## Atentados terroristas en Argentina

**BUENOS AIRES, 19.** (Efe).—Varios atentados terroristas se registraron en las últimas horas provocando grandes destrozos aunque ninguna víctima.

La residencia del embajador de los Estados Unidos fue objeto de uno de ellos. Mediante un sistema de relojería montado en una camioneta, fueron lanzados

contra el edificio, ocho proyectiles, de los cuales explotaron solo dos.

En la ciudad de Resistencia, con armas de fuego y cachiporras, fue atacado un grupo de estudiantes por sujetos que, según las informaciones recogidas y manifestaciones de los agredidos, pertenecían al comando de organización de la Juventud Peronista.

Otro atentado fue perpetrado contra la Delegación de Policía Federal en la ciudad bonaerense de Avellaneda, cuando desde un automóvil que inmediatamente continuó la marcha, se dispararon varias ráfagas de ametralladora contra la finca.

## "Niebla en la montaña"

(Viene de pág. anterior)

capitadas en el abismo por la actuación de los hielos y otras inclemencias del tiempo a lo largo de todo el invierno, algo así como si fueran escenarios de tragedias; nada más lejos de la realidad.

El viaje ha terminado con el caer de la tarde, regresando al punto de salida con los nervios bien templados y gran dosis de optimismo por la suerte que nos ha ido siendo propicia a lo largo de todo el día. Van surgiendo estrellas en el cielo y la luz de la luna nos acompaña en todo el recorrido, llegando a Avila cuando bastante público está descansando de su labor cotidiana y nosotros nos disponemos a descansar también de la agotadora jornada realizada. Es el premio de la ilusión por la montaña.

Alberto Muñoz del Pozo

## Curso P. P. O. de modistería

Comenzará el día 3, de octubre próximo, un curso de MODISTERIA en el colegio de RR. Adoratrices, de seis meses de duración.

Para poder participar en el mismo se requiere tener 18 años de edad. La selección se efectuará el día 27, a las 5 de la tarde.

Información e inscripciones: Duque de Alba 3, de 10 a 12 y de 16 a 18 horas.

Se ruega a las jóvenes que han solicitado plaza, llamen al teléfono 21 13 77, antes del día 22 de los corrientes.

**Suscríbase a:  
EL DIARIO DE AVILA**

## 1.149 millones de dólares, superávit de la balanza de servicios en España

**MADRID, 19** (Cifra).—A 1.149,3 millonese de dólares se elevó el saldo positivo para nuestro país por el concepto de servicios en el primer trimestre, según datos hechos públicos por el boletín del Bancó de España.

Dicho saldo, el de mayor incidencia en el superávit conseguido por nuestra balanza de pagos, tiene su principal componente como es tradicional en el turismo y viajes con una cifra de 1.092 millones de dólares (899,8 millones en igual período de 1972). Sigue en im-

portancia: suministros a buques y aeronaves con 75,3 millones (59,6 en 1972); pasajes 57,8 millones de dólares (55,2); y otros servicios con 163,6 millones de dólares.

Los saldos negativos en el citado concepto de servicios correspondieron a fletes, con una cifra de 49,7 millones de dólares (12,7 en igual semestre de 1972); asistencia técnica y royaltíes 109,6 millones (82,7); y rentas de inversión 61,9 millones de dólares.

De los demás componentes de la balanza de pagos, el concepto de transferencias tuvo un superávit de 550,5 millones de dólares, las transferencias privadas registraron un saldo de 555 millones de dólares, frente a 435 millones en igual semestre del año anterior.

El capital a largo plazo registró un saldo de 266 millones de dólares (frente a 333,4 un año antes); y el capital a corto 99,2 millones de dólares (frente a 152,3 millones).



## OBRAS EN LA FRONTERA DE IRUN A CARGO DEL GOBIERNO ESPAÑOL

**IRUN** (Guipúzcoa), 19. (Cifra). — El importe de las obras del complejo aduanero del puente de Santiago, que fue inaugurado hace unos días, correrá a cargo del Gobierno español.

Otro tanto ocurre con el de Behobia. Sin embargo, pagará Francia un canon anual por el uso del sector que le corresponde.

En cuanto al establecimiento de servicios yuxtapuestos en el futuro puente de Viriato —que enlazará con la autopista Bilbao-Behobia— será el Gobierno francés quien corra con los gastos mientras que el Gobierno español abonará por su parte el canon correspondiente.

## MUELLE DESTINADO A CONTENEDORES EN CASTELLON

**CASTELLON DE LA PLANA, 19.** (Cifra).—Una superficie de ocho mil seiscientos ochenta metros cuadrados, situada en el muelle de costa, ha sido solicitada para su ocupación por una empresa dedicada al tráfico de contenedores propios.

Caso de que se acepte tal ocupación, esta empresa construirá la cimentación e instalación de una vía para grúas de ciento veinticuatro metros de longitud, e instalará dos grúas eléctricas de portio de veinte toneladas de potencia cada una, con el fin de atender el movimiento de contenedores en este puerto.

## INUNDACIONES EN BANGLA DESH

Millares de personas, sin hogar

**DACCA, 19.** (Efe-Reuter).—Millares de personas han quedado sin hogar a causa de las graves inundaciones que están asolando extensas zonas del país por séptima vez en los últimos meses.

Los tres principales ríos se han desbordado en un área de quinientos kilómetros cuadrados y han dejado materialmente destruidas las cosechas y viviendas de veinte mil personas.

Según las noticias que llegan hasta la capital, las zonas más afectadas son las de Rangpur y Mymensingh.

Por otra parte, el periódico oficial, «Banglar Bani», afirma que las inundaciones han destruido el setenta por ciento de los arrozales y unas treinta mil viviendas.

En Dacca, la lluvia alcanzó ayer un nivel de diecinueve centímetros y hoy el cielo se mantenía aún cubierto.

## PECES MUERTOS EN EL RIO MIÑO

**LUGO, 19.** (Cifra).—Peces de varias especies han aparecido muertos en el río Miño, durante las últimas cuarenta y ocho horas.

Los peces aparecen flotando sobre las aguas, entre el lugar en el que desembocan los colectores —cerca del puente romano— hasta la llamada Aceña del Estudiante, en una extensión que supera los dos mil setecientos metros.

El Instituto para la Conservación de la Naturaleza—ICONA—trabaja intensamente para determinar las causas de este suceso, que, sin duda alguna, es el más importante de todos cuantos puedan haberse producido en aguas de la provincia de Lugo.

**Kalión BOUTIQUE**

Otoño.-Calidad y Moda

Las máximas novedades que el género de punto ha lanzado para caballero

**TODO ES NUEVO**

Duque de Alba, 3

Tel. 21 23 37

**Fernández Junior**

Boutique joven para gente joven

\*\*\*\*\*

Duque de Alba, 15 - Teléf. 212188 - AVILA